



NASZA

INFORMATOR
RADY I URZĘDU
GMINY

Trójwiesi

www.istebna.eu

NR 7 (240) ROK XXI Lipiec 2013 r. ISSN 1506-0470

Nakład 1200 egz. cena 1,50 zł



Msza
prymicyjna
księdza
biskupa
Wiesława
Krótkiego

Ksiądz biskup z matką Anną i siostrą Haliną

str. 5

Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze



Uczestnicy zawodów



foto: Piotr Baraniok



str. 7

Komisja sędziowska i goście

II BIEG NA TYNIOK
21.07.2013

Serdecznie Zapraszamy
do udziału w imprezie

Informacje wewnątrz numeru
i na stronie www.istebna.eu

Organizatorzy



Międzynarodowy Leśny Dzień Dziecka

str. 17

BIEGOWY PUCHAR BESKIDZKIEJ 5

USTROŃ / 29.06	WISŁA / 13.07	ISTEBNA / 21.07	SZCZYRK / 04.08	BEŚKINA / 18.08
----------------	---------------	-----------------	-----------------	-----------------

BIEG NA CZANTORĘ - MOUNTAIN MARATON 2013

BIEG BESKIDZKIEJ PIĄTKI O WISLAŃSKĄ KRYKĘ

BIEG BESKIDZKIEJ 5 NA TYNIOK

IV BIEG O ZŁOTE KIERPCE

BIEG O BRANISKE KIERPCE

www.beskidzka5.pl

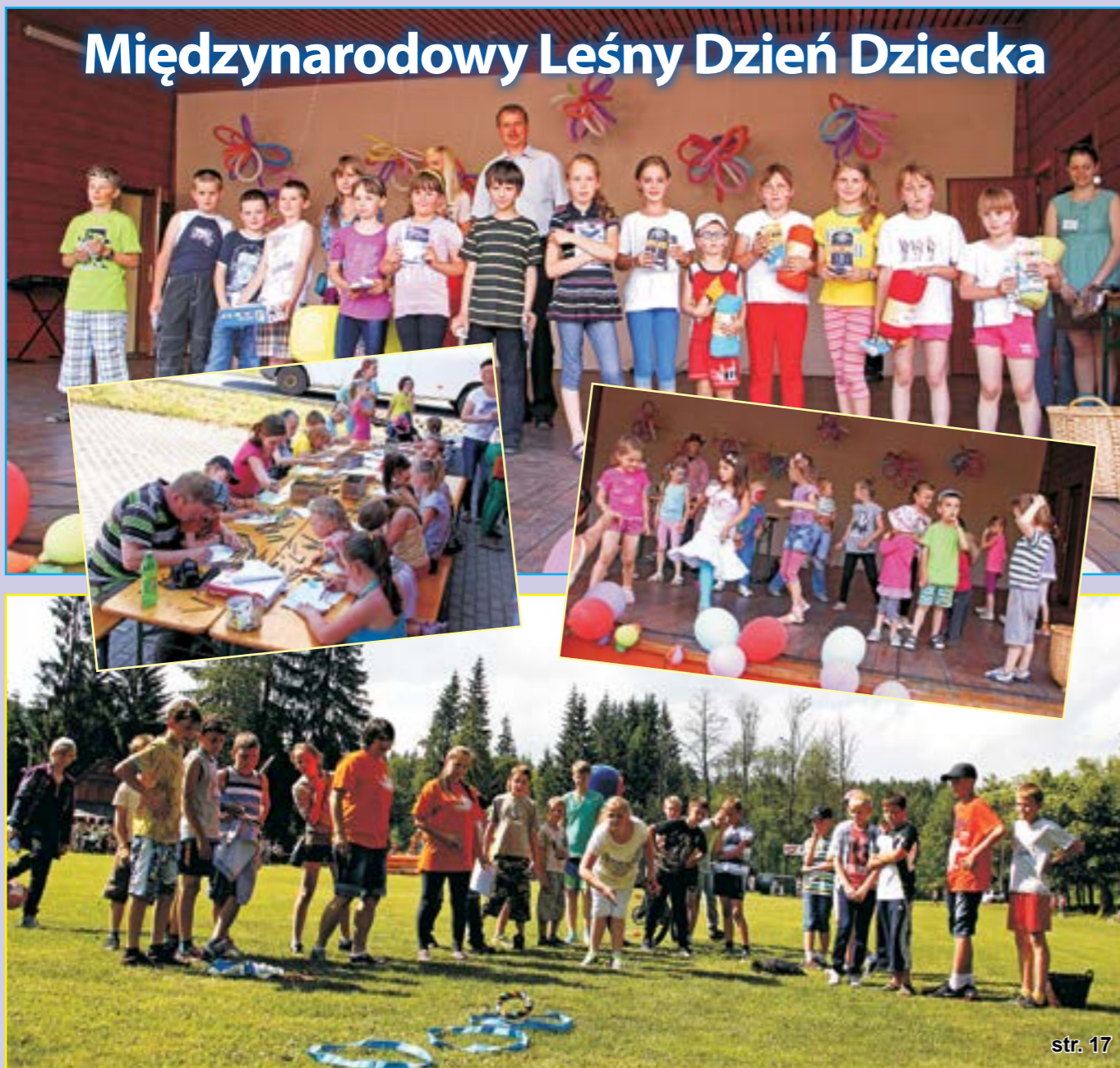
WESOŁE LATO W ISTEbNEJ

Poniedziałki i środy – Amfiteatr „Pod Skocznią”

Wtorki – kompleks rekreacyjno – sportowy na Zaolziu



Międzynarodowy Leśny Dzień Dziecka



str. 17



Wystawa Twórczości Ludowej

str. 18

Wójt Gminy informuje

Witam wszystkich Gości - turystów, wczasowiczów i kolonistów, którzy w miesiącach wakacyjnych wybrali naszą gminę, by tutaj odpocząć i nabrać sił duchowych i fizycznych do dalszej pracy i nauki.

Na drogach wędrówek niech towarzyszy Wam słońce i przyjaźni ludzie. Okazujmy sobie nawzajem życzliwość, pomoc i serdeczność.

Niech wakacje będą dla każdego z Was czasem wypoczynku, bezpiecznej zabawy i rozwijania swoich zainteresowań, a także poznawania nowych przyjaciół, kolegów i nowych miejsc.

Koniaków, 14.06.2013 r.

Sz. P. Danuta Rabin
Wójt Gminy Istebna

„Miarą wartości człowieka jest to, co robi dla innych” - tę myśl dedykujemy naszej Pani Wójt.

My mieszkańcy przysiółka Koniaków-Pustki „Do Kunca”, dziękujemy za poparcie naszej prośby i urzeczywistnienie naszych pragnień.

Wykonana w miesiącu czerwcu br. droga asfaltowa poprawiła dojazd do naszych domów, co bardzo poprawi też warunki życia wszystkich mieszkających w tym przysiółku mieszkańców, od dzieci po seniorów.

Składamy serdeczne podziękowania, wyrazy wdzięczności i szacunku.

Mieszkańcy przysiółka Pustki
w Koniakowie

Plan dyżurów ZG Związku Kombatantów i Osób Represjonowanych

Zarząd Koła Gminnego Związku Kombatantów i Osób Represjonowanych zaprasza członków Koła na dyżur, który pełniony będzie w każdy 2 /drugi/ poniedziałek miesiąca w salce posiedzeń Urzędu Gminy Istebna.

Daty dyżurów III kwartał 2013 roku:

12 sierpnia 2013 r. od godz. 10.00 do 12.00

09 września 2013 r. od godz. 10.00 do 12.00

W tym dniu można dokonać wpłaty składek członkowskich i załatwić inne formalności dotyczące Związku.

Panu Witoldowi Szozdzie
Nadleśniczemu Nadleśnictwa Wiśla
wyrazy głębokiego współczucia i słowa wsparcia
z powodu śmierci mamy



śp. Elżbiety Szozda

składają
Wójt Gminy, Rada Gminy
oraz pracownicy Urzędu Gminy Istebna

Zbliża się okres zasiłkowy 2013/2014 ze świadczeń rodzinnych

Wnioski w sprawie ustalenia prawa do świadczeń rodzinnych na okres zasiłkowy będą przyjmowane od dnia 1 września

• W przypadku, gdy osoba ubiegająca się o świadczenia rodzinne na nowy okres zasiłkowy złoży wniosek wraz z dokumentami **do dnia 30 września** ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc listopad następuje **do dnia 30 listopada**.

• W przypadku, gdy osoba ubiegająca się o świadczenia rodzinne na nowy okres zasiłkowy złoży wniosek wraz z dokumentami o okresie od dnia 1 października do dnia 30 listopada ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc listopad następuje do dnia 31 grudnia.

Fundusz alimentacyjny – okres zasiłkowy 2013/2014

Wnioski o ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego na nowy okres świadczeniowy są przyjmowane od dnia 1 sierpnia – zgodnie z ustawą o pomocy osobom uprawnionym do alimentów;

• W przypadku gdy osoba ubiegająca się o świadczenia z funduszu alimentacyjnego na nowy okres świadczeniowy złoży wniosek wraz z dokumentami **do dnia 31 sierpnia, ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc październik następuje do dnia 31 października**.

• W przypadku gdy osoba ubiegająca się o świadczenia na nowy okres świadczeniowy złoży wniosek wraz z dokumentami w okresie od dnia 1 września do dnia 31 października, ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc październik następuje do dnia 30 listopada

Stypendia - na rok szkolny 2013/2014

Wnioski do stypendium socjalnego (które do odbioru będą po 14 sierpnia) na rok szkolny 2013/2014 wraz z kompletem dokumentów należy składać ostatecznie do dnia 16 września.

W przypadku wystąpienia zmian w liczbie członków rodziny, uzyskania / utraty dochodu lub innych zmian mających wpływ na prawo do świadczeń rodzinnych, funduszu alimentacyjnego oraz stypendiów, a szczególnie wyjazd członka rodziny poza granice RP osoba, która pobiera świadczenia ma obowiązek powiadomić o tym fakcie organ wypłacający dane świadczenie.

Wszelkie informacje można uzyskać telefonicznie: 33/857-76-49 lub w pokoju 220 Urzędu Gminy Istebna.

Magdalena Probosz

Wójt Gminy informuje

HARMONOGRAM WYWOZU ODPADÓW KOMUNALNYCH GMINY ISTEbNA

Zmieszane odpady komunalne

KONIAKÓW

PIERWSZY WTOREK MIESIĄCA

Cisowe, Bąbółówka, Jasiówka, Wołowa, Kościanowice Koło SKR, Koło Butanowicza w kierunku Rastoki, Brzestowe.

PIERWSZA ŚRODA MIESIĄCA

Tyniok, Zimna Woda, Szkatułka, Sztoczek, Polana, Żurówka, Rastoka po sklep.

PIERWSZY CZWARTEK MIESIĄCA

Matyska, Pustki, Dachtony z prawej strony drogi, Gronik, Bukowina, Centrum z prawej strony.

PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

Pietraszyna, Gołówka, Ochodzita, Szańce, z prawej strony drogi, Legiery, Kosarzyska, Rupienna, Pańska Łąka.

DRUGI WTOREK MIESIĄCA

Deje, Centrum z lewej strony w kierunku Ochodzitej, Szańce z lewej strony w kierunku Ochodzitej, Dachtony z lewej strony w kierunku Ochodzitej.

JAWORZYNKA

DRUGA ŚRODA MIESIĄCA

Zapasiaki Górne i Dolne, Szkawlonka, Wielki Potok, Wyrchczadeczek

DRUGI CZWARTEK MIESIĄCA

Czadeczek Górna i Dolna, Kikula, Zakikula, Zagroń, Maciejka, Mały Potok, Krężelka, Siwoniowskie, Stefanka, Śliwkula, Sałas

DRUGI PIĄTEK MIESIĄCA

Małysz, Bryty, Jasie, Czepczory, Klimki, Krzyżowa, Czerchla, Stańki, Gorzołki

TRZECI WTOREK MIESIĄCA

Korbasy, Łupienie, Waszuty, Klimasy, Wawrzacze, Szkawran, Trzyciatek, Małejurki, Polana, Duraje, Bestwiny, Kawuloki.

TRZECIA ŚRODA MIESIĄCA

Łabaj, Dragony, Biłki, Łacki, Kopanice, Słowioki, Groń, Ondrusze.

ISTEBNA

TRZECI CZWARTEK MIESIĄCA

Miki, Kiepi, Gazury, Szymcze, Bystre, Suszki, Las, Jasnowice.

TRZECI PIĄTEK MIESIĄCA

Kubalonka, Wyszni Pole, Olecki, Mikszówka, Tokarzonka, Rehtorzonka, Wilcze.

CZWARTY WTOREK MIESIĄCA

Pietraszka, Stecówka, Łączyna, Skała, Mlaskawka, Zagroń, Zaolzie, Filipionka.

CZWARTA ŚRODA MIESIĄCA

Beskid, Bryje, Brzestowe, Zadolina, Poloki, Wojtosze, Szarce, Burowie, Kohuty

CZWARTY CZWARTEK MIESIĄCA

Andziółówka, Połom, Leszczyna koło Tartaku, Tartak, Bucznik, Dzielec, Potoczki

CZWARTY PIĄTEK MIESIĄCA

Gliniane, Centrum, Wojtki, Kępka, Kawule, Kulonki, Kubale, Michałki, Haratyki.

Segregowane odpady komunalne

Wywóz segregacji (worków kolorowych) w czasie wywozu odpadów niesegregowanych.

Worki i kubły wystawiamy w przeddzień lub do 7:00 rano w dniu wywozu.

Gospodarka odpadami cd.

Gmina Istebna z dniem 1 lipca br. przejęła obowiązki gospodarowania odpadami. Mieszkańcy mają obowiązek – gdy tak zadeklarują – segregować śmieci.

Odbiorem i dalszym unieszkodliwianiem odpadów zajmuje się wybrana w drodze przetargu firma MIROTRANS Sp. z o.o.

Osoby, które do tej pory nie złożyły deklaracji, powinny ten obowiązek dopełnić niezwłocznie.

Niezłożenie deklaracji skutkować będzie wydaniem decyzji przez Wójta Gminy Istebna, naliczającej opłatę zgodnie z art. 6o, w związku z art.6k ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz.U. z 2012r. poz.391 ze zm.), przy czym podstawą będzie stawka opłaty za zbieranie odpadów niesegregowanych, wyższa niż zadeklarowana za zbieranie odpadów segregowanych. Przypominamy również, że właściciele nieruchomości, którzy nie zadeklarowali segregacji śmieci obowiązani są do wyposażenia swoich nieruchomości w worki lub pojemniki na odpady zmieszane. Firma dostarczyła bezpłatnie worki do segregacji dla mieszkańców, którzy zadeklarowali segregację odpadów.

Urząd Gminy do dnia 31 lipca dostarczy mieszkańcom „książeczki wpłat” za gospodarowanie odpadami. **Pierwszą opłatę należy uiścić do dnia 15 sierpnia 2013r.**

Właściciele nieruchomości niezamieszkałych, prowadzący działalność gospodarczą, wynajem pokoi, agroturystykę zobowiązani są do zawarcia umowy na wywóz odpadów z jedną z firm wpisanych do rejestru działalności regulowanej. Pełny wykaz firm wpisanych do w/w rejestru dostępny na stronie internetowej Urzędu.

Zofia Waszut

POMOŻEMY CI ZAŁOŻYĆ FIRME!!!

Stowarzyszenie Bielskie Centrum Przedsiębiorczości w ramach Punktu Konsultacyjnego KSU finansowego ze środków EFS udziela bezpłatnych informacji na temat rozpoczynania i prowadzenia działalności gospodarczej. Osoby zainteresowane mogą zapoznać się z zasadami finansowania działalności z różnych źródeł oraz z administracyjno-prawnymi aspektami zakładania i prowadzenia działalności.

Informacje udzielane pod numerem telefonu [33] 497 50 07 lub mailowo poprzez formularz internetowy zamieszczony na naszej stronie www.pk.bcp.org.pl lub w PK KSU Bielsko-Biała ul. Cieszyńska 367, czynny od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 16.00.

Dodatkowo w każdą czwartą środę miesiąca w Żywcu w godzinach od 9.00 do 13.00 w siedzibie Żywieckiej Fundacji Rozwoju przy ul. Słonki 31, w każdą drugą środę miesiąca w godzinach od 9.00 do 13.00 w budynku Miejskiego Centrum Kultury „Integrator” w Skoczowie, ul. Mickiewicza 9 oraz w Szczyrku w każdą pierwszą środę miesiąca w godzinach 9-13.

Lucyna Ligocka - Kohut

Msza prymicyjna księdza biskupa Wiesława Krótkiego w kościele pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Jaworzynce w uroczystość odpustową 30.06.2013 r.

Po wejściu procesji do kościoła zebranych powitała muzyka zespołu „Jetelinka” pani Moniki Wałach-Kaczmarzyk. Podczas mszy grał organista Jakub Skurzok wraz z orkiestrą OSP Jaworzynka. Ksiądz prałat Jerzy Palarczyk powitał gości i Biskupa. Pierwsze czytanie odczytała pani Monika, a psalm zaśpiewała wspólnie z ministrantem Dominikiem Małyjurkiem. Drugie czytanie należało również do Dominika.



Konfirmacja w Istebnej

2 czerwca 2013 roku odbyła się w kościele ewangelickim w Istebnej kolejna konfirmacja młodych ewangelików. Uroczystość rozpoczęła się od procesjonalnego wejścia do kościoła: rodziców, rady parafialnej, konfirmantów i księdza.

Po kazaniu, skierowanym także do konfirmantów rozpoczęła się akt konfirmacji, podczas którego każdy konfirmant, przez podanie ręki księdzu i przyjęcie błogosławieństwa przez nałożenie rąk został przyjęty do zboru jako dojrzały, dorosły wyznawca.

Należy życzyć naszym konfirmantom przede wszystkim Bożego błogosławieństwa, a więc szczęścia, które daje sam Bóg, by złożone ślubowanie mogli wypełniać w codziennym swoim życiu.

Słowo konfirmacja oznacza umocnienie oraz potwierdzenie i polega ona na publicznym wyznaniu wiary i złożeniu ślubowania wierności Bogu i Kościołowi przed zgromadzonym zбором - jest więc wyrazem dojrzałości chrześcijańskiej. Konfirmacja jest porządkiem, który ma na celu nakierowanie swych młodych członków do właściwego używania i rozumienia Słowa Bożego i Sakramentów oraz do życia we wspólnocie chrześcijańskiej.

Do konfirmacji przystępuje się zazwyczaj w wieku 14-15 lat. Konfirmacja poprzedzona jest dwuletnim nauczaniem zakończonym egzaminem. Podczas konfirmacji młody ewangelik składa apostołskie wyznanie wiary i ślubowanie konfirmacyjne, po czym jest dopuszczony do sakramentu Komunii Świętej.

Konfirmacja w Kościele Luteranckim jest aktem uznania dojrzałości chrześcijańskiej. Nauka przedkonfirmacyjna ma za zadanie doprowadzić młodych chrześcijan do poznania zawartego w sakramencie Wieczerzy Pańskiej daru łaski Bo-

Homilię wygłosił ks. prof. Kazimierz Lijka OMI. Modlitwę wiernych wspólnie zaśpiewały pani Monika wraz z organistką Natalią Muchą.

Z darami ołtarza – chlebem i winem szedł pan Władysław Michałek z żoną.

Eucharystia trwała ponad dwie godziny, ze względu na długi program uroczystości oraz tłumy wiernych.

Po Komunii Świętej i niezbędnych ogłoszeniach słowo wygłosił ks. Biskup Tadeusz Rakoczy.

Następnie dziewczynka i chłopiec z „Dzieci Maryi” zadeklarowali krótkie wierszyki, a przedstawiciele Akcji Katolickiej: pani Barbara Michałek z mężem również złożyli życzenia. W imieniu rocznika biskupa Wiesława powitali Go Anna i Stanisław Muchowie, a pani Anna wygłosiła własnoręcznie napisany, długi powitalny wiersz, który wzruszył zebranych. Potem przyszedł czas na Radę Gminy – pan Jan Gazur, przewodniczący Rady, złożył gratulacje i wyraził uznanie dla pracy duszpasterskiej ojca biskupa.

Na końcu zespół pani Moniki zaśpiewał i zagrał nowy utwór dla biskupa Krótkiego, w którym wspomniano również o jubileuszu 50-lecia kapłaństwa ks. biskupa Rakoczego.

Uroczystość zakończył biskup Wiesław swoim słowem, i nie omieszkał w nim użyć naszej pięknej gwary istebniańskiej. Wszystkim wiernym udzielił pasterskiego błogosławieństwa.

Wielu parafian było zaangażowanych w tę podniosłą uroczystość. Pięknie udekorowano kościół, a także główną drogę prowadzącą do domu rodzinnego biskupa Wiesława. Obecnych było kilkudziesięciu księży i wszystkie siostry zakonne pochodzące z Jaworzynki.

Natalia Mucha

żej i do godnego przystępowania i używania Stołu Pańskiego. Konfirmacja bezpośrednio wiąże się, z pierwszym w życiu młodego człowieka, przystąpieniem do Komunii Świętej pod postacią chleba i wina.

Konfirmacja jest świętem całego Kościoła, całego zboru. Ma miejsce przed całym zбором podczas nabożeństwa.



Przed aktem konfirmacji młodzi ewangelicy zdają publicznie egzamin z wiedzy kościelnej. Następnie w dniu konfirmacji otrzymują błogosławieństwo poprzez nakładanie rąk przez księdza oraz modlitwę wszystkich zebranych, a także przyjęcie do zboru z podaniem ręki konfirmowanemu. Od tego czasu przysługują konfirmantowi prawa i obowiązki określone prawem kościelnym (np. zawarcie małżeństwa, piastowanie godności rodziców chrzestnych). Należy jednak pamiętać, że członkiem Kościoła stajemy się już z chwilą Chrztu Św.

Tak rozumiana konfirmacja jest aktem dojrzałości chrześcijańskiej, który przygotowuje chrześcijanina do odważnego wyznawania swej wiary we współczesnym świecie oraz godnego korzystania ze środków łaski Bożej dla swego zbawienia.

Przygotował ks. Alfred Staniek

Projekty inwestycyjne

Odnowa centrum Jaworzynki

3 kwietnia 2013 r. zawarta została umowa o przyznanie pomocy finansowej w wysokości 440.000,00 zł, jednak nie więcej niż 80% kosztów kwalifikowanych, na zadanie „Zagospodarowanie centrum wsi Jaworzynka przy Szkole Podstawowej nr 1 na cele sportowo-rekreacyjne”.

Wniosek złożony w ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju PROW na lata 2007 – 2013 – działanie „Odnowa i rozwój wsi” złożony w dniu 07.09.2012 r. został pozytywnie rozpatrzony przez Samorząd Województwa Śląskiego w marcu 2013 r.

Wykonawcą robót budowlanych wyłonionym w trybie przetargu nieograniczonego została firma **Mirotrans Sp. z o.o. z Jaworzynki**. Wartość robót budowlanych wynosi 1.020.239,06 zł brutto i obejmuje m.in.: budowę placów za-

baw, bieżni, skoczni w dal, urządzeń fitness, zadaszenia, schodów terenowych, ściany oporowej, boiska wielofunkcyjnego o nawierzchni poliuretanowej, oświetlenia, odwodnienia, chodników, zieleni, ogrodzenia. Okres wykonania robót ustalono w przedziale czasu od **1 lipca do 31 października 2013 r.**

Zgodnie z warunkami finansowania zagospodarowania teren ma charakter ogólnodostępny, przeznaczony dla mieszkańców wsi i turystów.

Projekt dopełnia listę komplementarnych zadań zrealizowanych w każdej wsi osobno (Istebna, Koniaków, Jaworzynka) w ramach PROW 2007-2013 - działanie „Odnowa i rozwój wsi”, w efekcie których powstają w centrach wsi przy Szkołach Podstawowych nr 1 ogólnodostępne strefy aktywnego wypoczynku i rekreacji dla mieszkańców oraz turystów.

Opracował: W. Legierski inwestycje@ug.istebna.pl

Z ARCHIWUM „NASZEJ TRÓJWSI” O tym pisaliśmy 20 lat temu... Nr 7 lipiec – sierpień 1993

Otwarcie Muzeum Regionalnego „Na Grapie” w Jaworzynce

9 maja 1993 r. - odsłonięto pomnik na Koczym Zamku

Staraniem Świątowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Oddział w Biełku-Białej w miesiącu marcu br. przystąpiono do budowy pomnika - obelisku w hołdzie żołnierzom Wojska Polskiego, Armii Krajowej i Harcerzom Szarych Szeregów Ziemi Beskidzkiej - poległym i pomordowanym w walce o wolność Ojczyzny w latach 1939-1956. Budowę pomnika ukończono już 30 kwietnia br. Pomnik postawiono w Koniakowie na Koczym Zamku, skąd rozciąga się przepiękna panorama gór - Beskidu Śląskiego, Żywieckiego i Słowacki.

Tak szybko wykonanie pomnika było możliwe dzięki radzycy przychyłnej postawie władz wojewódzkich i gminnych. Parce pod pomnik przekazała nieodpłatnie p. Ludwika Kubaszczyk i jej syn Jan. Inicjatorem i twórcą pomnika jest p. Roman Koniczkowski.

Sponsorami i wykonawcami byli m. in. - dyrektor Kopalni Suroców Stałych w Wiśle mgr inż. Karol Iskrzycki, - właściciele Zakładu Budownictwa Inżynierjno-Hydrrotechnicznego w Wiśle, mgr inż. Marek Wojs i Ireneusz Szarka, - Nadleśnictwo w Wiśle, - Zakład Przemysłu Drzewnego w Istebnej, - dyrektor „Befy” inż. Jan Wielopolski, - Metalplast - Serwis z Biełka-Białej.

W dniu 9 maja 1993 r. ks. dziekan Jerzy Patałog z Istebnej odprawił na Koczym Zamku uroczystą mszę świętą w asyście kompanii honorowej i pocztów sztandarowych Wojska Polskiego i Armii Krajowej oraz jednostek OSP z Istebnej i Koniakowa, harcerzy z SP-1 w Isteb-



nej i licznie zgromadzonego społeczeństwa Trójwsi. Ks. dziekan dokonał poświęcenia pomnika i wygłosił piękne, patriotyczne kazanie. Przemówienia okolicznościowe wygłosił inż. Leszek Popiel i Wójt Gminy Istebna pani Danuta Rabin. Na zakończenie odśpiewano „Boże coś Polskę”, a potężne echo daleko niesło tę pieśń.

Legierska i Anna Polok. Cena egz. 2000 zł. (przyp. PM).

Wyboru materiałów dokonał Piotr Majeranowski

Z życia OSP

Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze drużyn młodzieżowych gminy Istebna i miasta Wisły

W dniu 30 czerwca 2013 r. na boisku w Istebnej Zaolziu odbyły się gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze drużyn młodzieżowych gminy Istebna i miasta Wisły. Naszą gminę reprezentowały 4 drużyny, 2 z OSP Istebna Centrum i 2 z OSP Koniaków Centrum, miasto Wisła posiadała także 2 drużyny. Po ćwiczeniu bojowym i sztafecie klasyfikacja końcowa wyglądała następująco:

W kategorii dziewcząt 12-15 lat:

I miejsce OSP Koniaków Centrum - 1012 pkt.

II miejsce OSP Istebna Centrum 912 pkt.

W kategorii chłopców 12-15 lat:

I miejsce OSP Koniaków Centrum - 1026 pkt.

II miejsce OSP Istebna Centrum 949 pkt.

Miasto Wisła miało swoją klasyfikację.

Zawody nasze zaszczytlił swoją obecnością zacni goście: Burmistrz miasta Wisły pan Jan Poloczek, z-ca wójta gminy Istebna pan Henryk Gazurek, Komendant Miejski dh Jan Pilch oraz Prezes ZOG ZOSP w Istebnej dh Józef Czepczor.

Organizatorem zawodów był komendant Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Istebnej dh Stanisław Legierski wspólnie z jednostką OSP Istebna Zaolzie.

Sekretarz ZOG ZOSP RP, dh Renata Haratyk

Turniej piłki nożnej o Puchar Prezesa ZO Powiatowego ZOSP RP

W dniu 8 czerwca br. odbył się turniej piłki nożnej o Puchar Prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Cieszynie. W turnieju tym brało udział 13 drużyn z całego powiatu, każdą gminę mogła reprezentować jedna drużyna.

Gminę Istebna reprezentowali strażacy: Marek Kohut OSP Istebna Centrum, Andrzej Rucki OSP Jaworzynka Centrum, Bolesław Haratyk - kapitan, Józef Haratyk, Szymon Juroszek, Marcin Legierski, Grzegorz Golik, Wojciech Legierski, Andrzej Kawulok - wszyscy OSP Koniaków Centrum.

W turnieju, który odbył się na boisku Cieszyńskiego MOSiR-u pod Wałką nasi strażacy zajęli III miejsce.

Kapitan drużyny, Bolesław Haratyk

Z życia przedszkoli i szkół

DZIEWCZĘTA Z ISTEJNEJ CZWARTĄ SIŁĄ W POLSCE!!



W dniach 20-23 czerwca w ośrodku sportowym Banderosa w Głucholazach odbył się Ogólnopolski Finał GIMNAZJADY Młodzieży w Piłce Nożnej Dziewcząt i Chłopców o Puchar Burmistrza Głucholaz Edwarda Szuprzyńskiego Banderosa 2013. Udział w tym turnieju brało 6 najlepszych dziewczęcych drużyn w Polsce, wyłonionych w kilku etapach eliminacyjnych, a wśród nich dziewczęta z naszego miejscowego gimnazjum.

Turniej odbywał się w systemie „każdy z każdym” 2x15 minut. Rywalizacja stała na bardzo wysokim poziomie sportowym. Składy przeciwnych drużyn pełne były zawodniczek

z kadry Polski, czy też zawodniczek grających w klubach piłkarskich pierwszoligowych i drugoligowych. Nie przeszkodziło, to jednak naszym dziewczynom w podjęciu walki jak równy z równym. Świadczy o tym fakt że mieliśmy tyle samo punktów, co 3 drużyna z Olsztynka, ale poprzez gorszy bilans bramkowy zajęliśmy tylko 4 miejsce. Dzięki bardzo wysokiej formie nasza bramkarka **Klaudia Łacek** została uznana najlepszą bramkarką turnieju!!!

OSP Koniaków Centrum w Karwinie

12 czerwca pewnie na długo zapadnie w pamięci strażaków z OSP Koniaków Centrum. Na zaproszenie dyrekcji polskiego przed-

szkła udaliśmy się do czeskiej Karwiny. Na miejsce przybyliśmy samochodem GBA 2.5/20 MAN, gdzie czekało już na nas 58 dzieci w wieku od 2 do 5 lat wraz z opiekunami oraz Panią dyrektorką mgr Elżbietą Gałuszkową. Byliśmy bardzo zaskoczeni ciepłym przywitaniem oraz tak dobrą znajomością języka polskiego przedszkolaków, które umiały nam pobyć piosenkami śpiewanymi w naszym języku. W trakcie wizyty, opowiadaliśmy o naszej służbie oraz demonstrowaliśmy sprzęt jaki mamy na wyposażeniu, co wzbudzało ogromne zainteresowanie wśród podopiecznych Przedszkola. Dzieci mogły spróbować rozwinąć węże, pompować wodę z hydronetki, przymierzyć mundur członka MDP oraz wejść po drabinie na samochód, co jeszcze bardziej potęgowało ich zachwyty. Każde dziecko mogło choć przez chwilę poczuć się jak prawdziwy strażak.

Po skończonych pokazach otrzymaliśmy od dzieci rysunki poświęcone strażakom, które wykonały własnoręcznie, za co odwdzięczyliśmy się słodkim poczęstunkiem oraz maskotką „Misia Strażaka”, która została umieszczona w honorowym miejscu przez Panią dyrektorkę. Na koniec zrobiliśmy sobie pamiątkowe zdjęcie i udaliśmy się na kawę i ciastko.

Owa wizyta była dla nas bardzo miłym doświadczeniem i mamy nadzieję, że będzie okazja do powtórnego spotkania.

Dziękuję bardzo pani dyrektor za zaproszenie oraz koledze funkcjonariuszowi Policji RC Przemkowi Wratnemu za pomoc w zorganizowaniu spotkania.

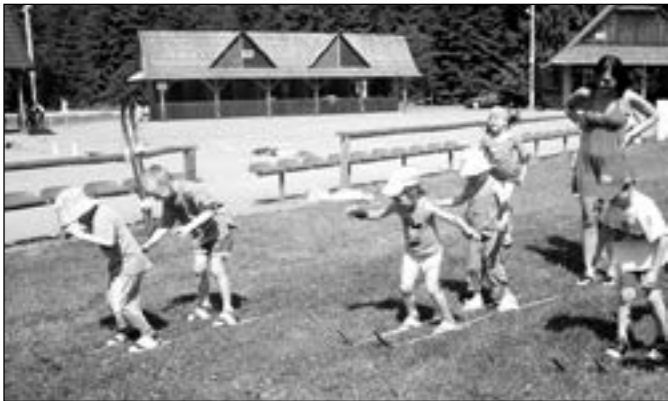
dh Stanisław Legierski



Z życia przedszkoli i szkół

Spartakiada sportowa przedszkolaków

20 czerwca 2013 w Amfiteatrze pod Skocznią odbyła się spartakiada sportowa, w której wzięły udział dzieci z Gminnego Przedszkola w Istebnej oraz Niepublicznego Przedszkola im. św. Józefa z Istebnej – Bucznika. Organizatorem tego spotkania były nauczycielki z Zespołu Szkolno – Przedszkolnego nr 1 w Istebnej mgr Małgorzata Kaczmarczyk, mgr Magdalena Wuwer i mgr Małgorzata Galej.



Podczas imprezy dzieci mogły wykazać się swoimi umiejętnościami w wielu konkurencjach sportowych. Przedszkolaki dzielnie pokonywały tor przeszkód, rzucały woreczkami do celu, biegały na nartach po trawie, wykazywały się zwinnością przechodząc slalomem z jaskiem ułożonym na łyżce oraz próbowały swoich sił w przeciąganiu liny. Każda drużyna przygotowała także swoją nazwę oraz kolorowy plakat opisujący grupę. Na koniec wspólnej zabawy dzieci otrzymały pamiątkowe dyplomy i medale.

W spartakiadzie uczestniczyli również rodzice, którzy pomogli w przygotowaniu poczęstunku dla dzieci oraz przeprowadzeniu konkurencji sportowych. Bardzo dziękujemy im za okazaną pomoc oraz siostram zakonnym za przyjęcie zaproszenia i wspólnie spędzony czas.

Organizowanie imprez, na których spotykają się przedszkola nie tylko integruje obie placówki, lecz pomaga także w nabywaniu nowych doświadczeń, wiadomości i umiejętności. Jest to czas, w którym możemy wspólnie uczyć się od siebie oraz cieszyć wspólną zabawą.

Anna Rudnik

Nauczycielka w Gminnym Przedszkolu w Istebnej



Mamy wspaniałe mamy, czyli Dzień Matki na Zapasiekach

Gwarno, radośnie i podniosło zrobiło się w Dniu Matki w Szkole Podstawowej nr 2 w Jaworzynce-Zapasiekach. Dzieci czekały na swoje mamy, poprawiając kostiumy, powtarzając role, słuchając ostatnich wskazówek swoich opiekunek pani



Uli i pani Marysi, z niecierpliwością oczekując na przedstawienie przygotowane dla szczególnych gości, czyli liczne przybyłych mam. Na początku maluchy z oddziału przedszkolnego i klasy 1, zaprezentowały przedstawienie pt. „Dla mamy”. Malutki stres zapewne był, aczkolwiek nasi najmłodszy nie dali po sobie tego poznać, wspaniale recytując swoje wiersze, role i śpiewając piosenki. Klasy 2 i 3 rozbawiły wszystkich nowoczesną wersją „Kopciuszka”. Były tradycyjnie złe siostry i biedny Kopciuszek, ale jak zwykle wszystkim dobrze się skończyło. Oczywiście dla Kopciuszka. Kolejnym



punktem programu był solowy występ naszego wyśmienitego skrzypka z klasy 6, Daniela Kurpanika, który zaprezentował wszystkim zebranym „Sonatę e-mol”. Część artystyczną zakończyli uczniowie klas 5 i 6, Edyta Wojnar, Adam Małyjurek oraz Daria Jałowiczor, którzy rozbawili publiczność góraliskim przedstawieniem na wesoło, pt: „Łopowieści biblijne po naszymu”. A później były życzenia, uściski, prezenty a nawet łzki radości dzieci i mam. Na koniec wszyscy udali się na szkolną stołówkę, gdzie czekał już na nich słodki poczęstunek. Pięknym był to dzień w naszej małej WIELKIEJ szkole na Zapasiekach.

Łukasz Calik

Z życia przedszkoli i szkół

Uczniowie Gimnazjum im. Jana Pawła II w Berlinie

Dnia 20-21.05.2013 roku odbyła się wycieczka szkolna do Berlina i Poczdamu, w której wzięło udział 42 uczniów z różnych klas. Opiekunami wycieczki były: pani Aneta Staniek, pani Elżbieta Lubaczewska oraz pani Blanka Fojcik.



W drodze do Berlina zatrzymaliśmy się w Poczdamie, gdzie zwiedziliśmy rezydencję Sanssouci, spacerowaliśmy parkiem z piękną oranżerią, chińską herbaciarnią, zobaczyliśmy tzw. „ławkę szeptu” i wiele innych ciekawych miejsc, znajdujących się w parku. W drodze do autokaru przeszliśmy uliczkami dzielnicy holenderskiej. Domy, pomimo swojej prostoty architektonicznej, do dziś wywołują entuzjazm zarówno wśród zwiedzających, jak i mieszkańców Poczdamu.

Z autokaru podziwialiśmy m.in. centrum Poczdamu, pałac Cecilienhof i inne ciekawostki miasta. W Berlinie zwiedziliśmy m.in.: Reichstag (budynek siedziby rządu niemieckiego), Bramę Brandenburską (symbol pokoju i wolności), Checkpoint Charlie (pamiątki po murze berlińskim, dzielącym Berlin na wschodni i zachodni), Potsdamer Platz (jeden z najruchliwszych placów stolicy Niemiec), Pomnik Holokaustu (pole obelisków wraz z 2711 betonowymi prostopadłościanami tworzących labirynt), spacerowaliśmy ulicą Unter der Linden oraz Placem Aleksandra (Alexanderplatz), przy których znajdują się m.in. Uniwersytet Humboldta, katedra Berliner Dom, wieża telewizyjna (Fernsehturm), zegar Urania (Weltzeituhr) i ratusz Berlina.

Głównym punktem drugiego dnia wycieczki był pobyt na tropikalnej wyspie tzw. „Tropical Islands”, gdzie korzystaliśmy z jej licznych atrakcji m.in. basenów i zjeżdżalni.

W godzinach wieczornych wyruszyliśmy pełni wrażeń w drogę powrotną.

Opracowały:
mgr Blanka Fojcik, mgr Aneta Staniek

Gimnazjum – zbiórka płyt CD i DVD



W okresie luty - czerwiec 2013 roku uczestniczyliśmy w zbiorce niepotrzebnych płyt cd/dvd/vcd. Poprzez selektywną zbiórkę dołączyliśmy do akcji "Klubu Obrońców Planety" i przychylnie się do oczyszczenia naszej planety z śmieci, których rozkład szacuje się na tysiące lat. Zebrałiśmy ponad 1000 bezużytecznych płyt, które zostaną ponownie przetworzone. W ramach udziału w akcji nasza szkoła otrzymała serię filmów pt.: „Był sobie człowiek” oraz wybrane odcinki programu popularnonaukowego „Galileo”. Dziękujemy wszystkim za udział w akcji!

Szkolne Koło PCK: mgr Blanka Fojcik, mgr Aneta Staniek

Dzień Matki i Dzień Ojca

Mądra i czuła miłość macierzyńska i ojcowska to prawdziwe „misterium”, które otaczamy szacunkiem, czcią, pieczołowitością i wdzięcznością. Owo niezwykle „misterium” to zarazem oddech oraz przestrzeń życia i rozwoju dla każdego dziecka ufnie wpatrzonego w swego rodzica.

Jedną z form wdzięczności jaką dzieci Przedszkola Niepublicznego im. Jana Pawła II w Istebnej okazały swoim rodzicom były występy podczas zorganizowanego Dnia Rodzica łączącego w jednej uroczystości świętowanie Dnia Matki i Dnia Ojca. Już wcześniej przygotowywały się odkrywając codzienne gesty czułej miłości macierzyńskiej i ojcowskiej, opowiadały jeden przez drugiego jaka wspaniała jest moja mama... i dzielny tata! Rozwijały swą kreatywność przygotowując prezenty do wręczenia. Aż nadszedł ów ważny dzień. W pełnej gotowości z wypiekami na twarzach i bijącym mocno sercem, przedszkolaki oczekiwały swych rodziców 27 maja - grupa średniaków a nazajutrz 28 maja br. grupa starszaków oraz maluchy. Każdy chciał wypaść jak najlepiej, by sprawić najukochańszymi osobom radość. Starszaki na scenie ożywiły bajkowe postacie Śpiącej Królowej, średniaki znalazły się na królewskim balu wraz z Kopciuszkiem, a maluchy wcieliły się w przyjazne krasnoludki. Nie lada zadanie, wiele tekstu trzeba było się nauczyć i jeszcze dobrze zatańczyć.



W nurcie przygotowań znalazły się koszyczki z kwiatami i dar modlitwy za mamę i tatę.

Duma malowała się na twarzach tatusiów, łyzy pojawiły się w oku niejednej mamy, a przedszkolaki zebrały gromkie brawa za swoje występy oraz czułe słowa życzeń i podziękowań za dar ich miłości rodzicielskiej. Mimo skromnych warunków metrażowych pomieszczeń przedszkolnych, świętowanie przedłużone było spotkaniem przy wspólnym stole, gdzie czekały ulubione lakoce dla dzieci

i poczęstunek dla rodziców. Czas wypełniony dzieleniem się osiągnięciami swych pociech, radością ich rozwoju w klimacie życzliwości, nadziei i wdzięczności był okazją do pełniejszej integracji rodziców i dzieci z przedszkolem oraz wychowawcami dla dobra całych rodzin.



Szósty z rzędu, triumf uczniów z istebniańskiego Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych

Dwudziestego czwartego kwietnia b.r. w Zespole Szkół Technicznych w Cieszynie odbył się IX Międzyszkolny Konkurs Matematyczny dla uczniów zasadniczych szkół zawodowych „Matematyka na co dzień”. Jak co roku uczestniczyli w nim uczniowie szkół zawodowych z Cieszyna, Skoczowa, Międzywiesia i Wisły.



Istebniański Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych reprezentowali uczniowie przygotowani przez mgr Beatę Gościńską: Anna Kubica, Janusz Małyjurek oraz Marek Polok. Uczestnicy konkursu musieli wykazać się m.in. znajomością i biegłością obliczeń procentowych, umiejętnością rozwiązywania problemów geometrycznych w zadaniach praktycznych oraz Sudoku.

Janusz Małyjurek oraz **Marek Polok** zdobyli odpowiednio pierwsze i drugie miejsce w konkursie indywidualnym, natomiast drużynowo „Zaolzie” uplasowało się na drugiej pozycji.

NOWE OTWARCIE NA ZAOLZIU!

W Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Istebnej od wielu już lat działa Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych. Dzięki temu wielu pełnoletnich absolwentów gimnazjów i szkół zawodowych pochodzących z terenu Trójwsi i Wisły zdało maturę i uzyskało średnie wykształcenie.

Do tej pory zajęcia odbywały się tam trzy razy w tygodniu – we wtorki, środy i czwartki. Placówka funkcjonowała bowiem jako **szkoła wieczorowa** – lekcje rozpoczynały się o 16:00 i kończyły o 21:00. Nie wszyscy kandydaci na maturzystów mieli jednak możliwość negocjowania z pracodawcami godzin pracy, a tym samym uczęszczania do szkoły.

W związku z licznymi prośbami i zapytaniami, dyrekcja zdecydowała się zmienić zasady działania Liceum. Już od września osoby przyjęte do szkoły będą uczyły się w **systemie zaocznym**. Spadnie liczba godzin przeznaczonych na poszczególne przedmioty. Umożliwi to podjęcie i kontynuowanie nauki większej liczbie chętnych.

Zmiana nie obejmie osób, które obecnie uczą się w klasie I Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych. Słuchacze ci będą kontynuowali naukę w **systemie wieczorowym**.

NIE PRZEGAP!

Wszystkich chętnych do podjęcia nauki w Liceum Ogólnokształcącym dla Dorosłych zapraszamy do sekretariatu szkoły. W przyjaznej atmosferze zapoznacicie się tam Państwo z zasadami funkcjonowania szkoły oraz otrzymacie pomoc w wypełnieniu dokumentów.

Tel.: 33 855 61 56

Zachęcamy także do obejrzenia naszej strony na Facebooku (**Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Istebnej**).

Serdecznie zapraszamy!

KONKURS „GOTUJ Z PASJĄ”

18 kwietnia Zespół Szkół Gastronomiczno-Hotelarskich w Wiśle we współpracy ze Stowarzyszeniem Beskidzkie Smaki reprezentowanym przez Wiesława Wróblewskiego zorganizował III Międzyszkolny Konkurs dla Zasadniczych Szkół Zawodowych „Gotuj z pasją”. W konkursie wzięło udział 17 uczniów, kształcących się w zawodzie kucharz małej gastronomii w szkołach z całego Śląska.

W pierwszej części konkursu zadaniem uczniów było napisanie planu działań dotyczących przygotowania określonej potrawy, podobnie jak to ma miejsce na egzaminie potwierdzającym kwalifikacje zawodowe. W części gastronomicznej uczniowie przygotowywali potrawy konkursowe z kuchni regionalnej - zakąskę ciepłą lub zimną oraz danie główne. Profesjonalne jury w składzie Carlos Gonzalez Tejera - ekspert kulinarny Stalgast (przewodniczący), Wiesław Wróblewski - prezes Stowarzyszenia Beskidzkie Smaki, Witold Abratański - szef kuchni Rancho pod Strusiem, Ryszard Burawa - szef kuchni American-Dream i Teri Aryel - szef kuchni z Francji oceniało m.in. jakość zaprezentowanych potraw, sposób ich wykonania oraz smak.

Jury I miejsce przyznało Marcie Czyż z Zespołu Szkół

Gastronomiczno-Hotelarskich w Wiśle, II miejsce Dominice Suchy z Zespołu Szkół Gastronomicznych i Handlowych w Bielsku-Białej a III miejsce Dominikowi Juroszkowi z Zespołu Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych w Cieszynie. Z kolei aranżację potraw i kreatywność oceniało jury w składzie: Paweł Malewski - prezes Stalgastu (przewodniczący jury), Henryk Cieślak - wiceprezes PTTS BESKID w Czeskim Cieszynie, współorganizator Beskidzkich Kociołków, Wanda Then - redaktor naczelna Kuriera Radia Bielsko i Anna Klejmon - właścicielka restauracji Blu w Bielsku-Białej. Jury I miejsce przyznało Patrykowi Tyrce z Zespołu Szkół Rolniczych w Międzywiesiu, II miejsce Piotrowi Góralowi z Zespołu Szkół Ekonomicznych w Dąbrowie Górniczej a **III miejsce Angelice Nowak z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych z Istebnej**.

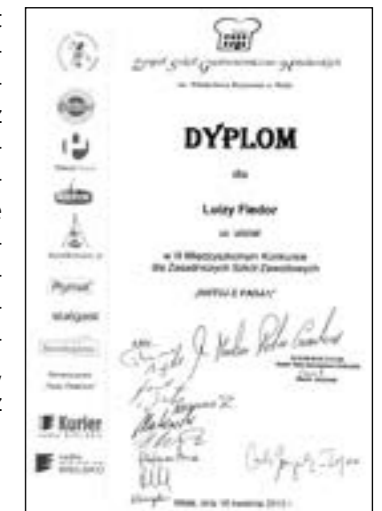
Zwycięzcy otrzymali atrakcyjne i cenne nagrody. W trakcie trwania konkursu zaproszenie goście oraz uczniowie uczestniczyli pokazach przygotowanych przez szefów kuchni - Marcina Świdra, Andrzeja Wiesławskiego oraz Michała

Piechę nt. „Nowości kulinarne oraz wypieki z ciasta francuskiego” oraz Martina Petera Groschang nt. „Wina Tyrolu i piwa pszeniczne”.

Uczniowie klas trzecich i czwartych spotkali się z Elżbietą Nitsze – dyrektorem ds. marketingu w sieci hoteli Elbesthotels, która zapoznała ich z ofertą wybranych obiektów hotelarskich. Mieli również możliwość porozmawiania nt. podjęcia pracy lub odbycia praktyki w jednym z prezentowanych hoteli.

Wszyscy zaproszeni goście, opiekunowie uczniów oraz jury w trakcie trwania konkursu mogli degustować dania kuchni regionalnej, tj. kwaśnicę, fusate gałuszki w sosie śmietanowym z boczkiem i cebulą, zapiekanekę makaronową, chleb z domowego wypieku ze smalcem i z ogórkami kiszonymi,

ciasta domowe. Patronat medialny nad przebiegiem imprezy objęli: Kurier Radia Bielsko oraz Radio Bielsko. Nad przygotowaniem do konkursu czuwali nauczyciele przedmiotów gastronomicznych w składzie: Iwona Gomola (pomysłodawczyni konkursu), Luiza Kezwoń, Dorota Mendrek, Katarzyna Kimszal oraz Maria Maciejczek-Madej.



PUCHAR RZEKI WISŁY

W strugach padającego deszczu odbył się w Skoczowie 11 czerwca Puchar Rzeki Wisły, zorganizowany przez Kobięcy Klub Sportowy „Wisła” Skoczów pod patronatem Burmistrza Miasta Skoczowa. Pogoda nie popsuła zabawy ani dobrego humoru uczestników, nie ostudziła również ambicji i waleczności zawodniczek. Po trudnych meczach, często kończących się rzutami karnymi, drużyna **ZSP Istebna**, w składzie: Justyna Białożył, Anna Kubica, Paulina Legierska, Joanna Musiał, Ewelina Fiedor, Ilona Kohut, Karolina Woźniczka i Barbara Zeman, **zajęła trzecie miejsce**. Wręczenia pucharów i medali dokonała sama pani Burmistrz Janina Żagań, wraz z prezesem klubu, panem Andrzejem Fajerem. Gratulujemy naszym zawodniczkom, oraz drużynie Gimnazjum im. Jana Pawła II z Istebnej, która zdobyła pierwsze miejsce. Istebna górą!



Z życia biblioteki

Warto GO poznać!

„Warto Go poznać! Ciekawy człowiek z mojej miejscowości” to tytuł konkursu zorganizowanego przez Bibliotekę Publiczną w Istebnej w ramach projektu *Biblioteka miejscem pielęgnowania tradycji i formowania postępu – organizacja warsztatów o tematyce regionalnej, czytelniczej, kulturalnej, medialnej*. Projekt w ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

W regulaminie konkursu zaznaczyliśmy że opisywane osoby nie muszą być postaciami już znanymi czy rozpozna-

nać, to najważniejsza przestrzeń w życiu. Ta Mała Ojczyzna to Wasz dom, rodzina i sąsiad. I, jak sami pisaliście, ci którzy stąd wyjechali, zawsze z utęsknieniem wracają.”

Jury nagrodziło po osiem osób w dwóch kategoriach wiekowych, oto laureaci:

Szkoła Podstawowa: **Martyna Matuszny, Anna Kukuczka, Wojciech Czepczor, Jakub Legierski, Dagmara Matuszny** wszyscy z SP 1 W Istebnej, **Anna Haratyk i Dominika Legierska** z SP 2 Zaolzie, **Miłosz Suszka** z SP 1 w Koniakowie. Gimnazjum: **Barbara Macoszek, Zuzanna Juroszek i Anna Kaczmarzyk, Izabela Juroszek, Katarzyna Lorens, Tomasz Kukuczka, Łukasz Czepczor, Klaudia Golik, Karolina Pawlusińska.**

Chcemy aby mieszkańcy Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa mieli możliwość poznania opisywanych osób, więc od dziś **przez kolejne numery „Naszej Trójwsi” rozpoczynamy publikację wszystkich nagrodzonych prac.**

Pragniemy podziękować jury, za czas poświęcony na lekturę, nauczycielom za zachęcenie uczniów do wzięcia udziału w konkursie, młodzieży za ubogacenie naszej historii.

Nasz projekt *Biblioteka miejscem pielęgnowania tradycji i formowania postępu – organizacja warsztatów o tematyce regionalnej, czytelniczej, kulturalnej, medialnej*. Projekt w ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. dobiegł końca, ostatnim jego

etapem były warsztaty **„Z książką po górskich szlakach”** prowadzone przez przewodnika turystycznego, z zakresu korzystania ze źródeł informacji krajoznawczej. Na zakończenie warsztatów ogłoszono konkurs na opracowanie trasy



walnymi, ale może to być ktoś z rodziny, sąsiad, nauczyciel. Uczniowie zaś w swoim uzasadnieniu powiedzą nam czemu akurat wybrali tę osobę jako kogoś ciekawego i wartego poznania. Dzięki pracom poznaliśmy wiele interesujących i często bardzo barwnych życiorysów. Jury w składzie: Helena Bojko – doświadczony polonista, Elżbieta Legierska-Niewiadomska – dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteki Publicznej w Istebnej i Jan Bacza – reporter Portalu Śląska Cieszyńskiego OX.PL, zgodnie przyznało, że czas poświęcony na czytanie prac był czasem interesującym i wzbogacającym wiedzę o ludziach z naszego regionu. Potwierdzeniem tych słów niech będzie tekst napisany do uczestników przez pana Baczę: *„Miałem przyjemność poznania kilkudziesięciu historii życia mieszkańców Trójwsi. Są to zarówno osoby, które zmarły kilkadziesiąt lat temu, jaki te, które jeszcze żyją i działają. Wielu z Was, za swojego bohatera wybrało kogoś bliskiego, osobą wartą poznania jest babcia, która od lat opiekuje się wnukiem, czy siostra, która troszczy się o rodzeństwo. Ale oczywiście, nie brakuje opisów osób, które swoją działalnością zapisały się na kartach historii Śląska Cieszyńskiego, ale i innych regionów świata. Muszę przyznać, że do dzisiaj nie wiedziałem, że z Trójwsi pochodzi tyle znamienitych osób, które swoją działalnością promują i rozślawiają Śląsk Cieszyński na świecie. Pamiętajcie, że ci mali i duzi bohaterowie z Waszych tekstów, to Wasi przodkowie. Oni tworzyli Istebną, Jaworzynkę i Koniaków. Dzięki ich działalności, zaangażowaniu życie w tak pięknym regionie. Nie zapomnijcie o tym, bo Mała Ojczyzna, czyli miejsce gdzie jesteście i*



pieszej wycieczki. Nagrodzone zostały: projekt opracowany przez uczniów (**Agnieszka Juroszek, Anita Pytel, Barbara Byrtus, Kamila Gruszka, Martyna Małjurek, Paulina Bestwina, Jakub Łacek**) ze Szkoły Podstawowej w Jaworzynce

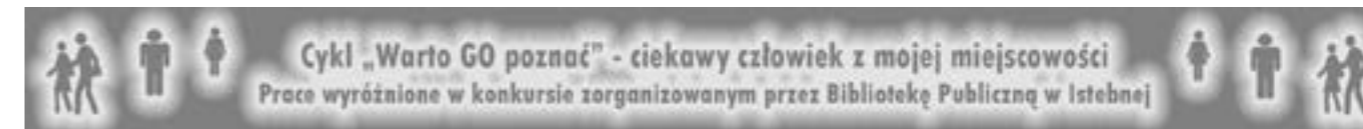
Z życia biblioteki

pod opieką pani **Moniki Suszki** i projekt opracowany przez członków Koła Turystycznego (**Janina Juroszek, Wiktoria Legierska, Karolina Legierska, Alicja Zowada, Natalia Droździel, Aleksandra Suszka, Patrycja Matuszny**) przy Szkole Podstawowej w Istebnej pod opieką pań **Barbary Mojeściak** i **Anny Krężelok**.

Dziękujemy bardzo wszystkim, którzy pomogli nam w

realizacji naszego bibliotecznego projektu i mamy nadzieję na dalszą współpracę. Zapraszamy do Biblioteki Publicznej w Istebnej.

Elżbieta Polok, Ewa Małjurek



Historia życia mojej cioci Zuzanny Probosz!!!



Ciocia Zuzanna Probosz urodziła się 10 sierpnia 1924 roku w Istebnej w wielodzietnej rodzinie chłopskiej. Miała dziesięcioro rodzeństwa. Jej matka miała na imię Maria (z domu Kohut), a ojciec to Jerzy Probosz. Był on poetą ludowym, pisarzem, publicystą i działaczem społecznym. Mieszkali w domu rodzinnym Zadoliną. Żyli z ciężkiej pracy na roli i hodowli zwierząt.

Gdy ciocia miała 3 lata, zabrali ją do siebie dziadkowie od Bryje, ponieważ nie mieli córki tylko trzech synów. Była bardzo ruchliwym i radosnym dzieckiem. Pewnego dnia huśtała się z dziećmi z sąsiedztwa na huśtawce. Nagle spała. Nic sobie nie zламаła, ale bardzo się wystraszyła. Poszła się położyć. Mówili potem, że „zaspała lęk”. Na kolację już nie wstała na własne nogi. Były one powykęcane i wykrzywione. Dziadek jednak nie powiedział o tym rodzicom. Dopiero po pewnym czasie ojciec, gdy się dowiedział o nieszczęściu, przyjechał po nią i udali się do znachorki. [Ona jednak nic na to nie poradziła. I to właśnie zdarzenie zaważyło na całym jej życiu.

Do szkoły ciocia poszła o rok później niż powinna, ponieważ miała duże problemy z chodzeniem. Wujek zrobił jej drewniane „biergle” i to ułatwiało jej poruszanie się. Równieśnicy żartowali sobie z niej i za to dostawali burę od kierownika szkoły pana Handla. Po ukończeniu szkoły dopiero w wieku 14 lat trafiła do szpitala. Tam włożyli ją do gipsu - od klatki piersiowej po stopy - na osiem miesięcy. Zachorowała na gruźlicę kości i bardzo cierpiała. Po pewnym czasie zoperowali nogę, ale na zawsze pozostała sztywna. Wspomina to jako bardzo trudny czas.

Trudy życia w młodości, choroba, II wojna światowa, zamordowanie ojca w obozie koncentracyjnym w Dahau a także prawdziwa wiara w Boga ukształtowały jej silny charakter, a zarazem niesamowitą pogodę ducha, radość z życia, opty-

mizm, pracowitość i gotowość niesienia pomocy drugiemu człowiekowi.

Pomimo kalectwa, Pan Bóg obdarzył ją wieloma talentami. Nogi miała chore, ale ręce bardzo zdolne i sprawne. Mama kupiła jej maszynę i ciocia zaczęła szyć, potem haftować, szydełkować i robić na drutach. Przędła też len i wełnę. Bardzo dobrze gotowała i gotuje nadal. Wiła też różyczki z bibuły i wieńce dla panien młodych. W pewnym momencie swojego życia zaczęła ubierać lalki w stroje góralskie. Wszystkie elementy stroju w najmniejszych detalach wykonywała samodzielnie z niezwykłą dokładnością, wkładając w tę pracę całe serce. Zrobione przez nią górale i góralki bardzo się podobały i powędrowały do wielu rodzin i instytucji jako prezenty w kraju i za granicą. Swoją twórczość prezentowała wiele razy na Tygodniu Kultury Beskidzkiej w Wiśle, a obecnie w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej.

Drugim torem jej życia była opieka nad dziećmi. Zajmowała się dziećmi braci, kuzynek, dyrektora szkoły w Istebnej na Zaolziu pana Nagórskiego (jego syn przyjeżdża do tej pory w odwiedziny, a minęło już prawie 40 lat), moim dziadkiem, moją mamą i jej rodzeństwem, a także mną i moimi kuzynkami. Ciocia ma 89 lat i ciągle opiekuje się dziećmi. Jej najstarszy podopieczny, którego znam, ma już 64 lata, a najmłodszy, którym nadal się opiekuje, 16 miesięcy.

Ciocia ma niesamowite cechy charakteru, wyróżniające ją wśród innych. Jest zawsze uśmiechnięta, pogodna i wesoła. Pięknie śpiewa i umie „wyskać” tak, że w uszach dzwoni. Jej gościnność i dobroć są godne podziwu. Ma liczną rodzinę, ale zawsze pamięta o każdym urodzinach, imieninach i obdarowuje prezentami. Nie miała swoich dzieci, ale w Dniu Babci wielu jej wychowanków przychodzi z życzeniami i kwiatami. Wobec swoich wychowanków była wymagająca, stanowcza, serdeczna i z poczuciem humoru. Wiele razy jej śmiech rozbrzmiewał po całej łączynie, gdzie mieszka do dziś. Często nuciła swoim łagodnym głosem i nie na darmo jest powiedzenie: „Gdzie słyszysz śpiew tam idź, tam ludzie dobre serca mają, bo wiedz, że źli ludzie nigdy nie śpiewają.” W przypadku cioci to powiedzenie jest 100% prawdą.

Uważam, że ciocia Zuzanna jest najlepszą ciocią na świecie i nie zamieniłabym jej nawet na królową Anglii. J

Anna Haratyk kl. VI S.P. Nr 2 Istebna Zaolzie.
Wychowawca: mgr Aleksandra Kostka



**WIELKIE BIEGANIE
- GÓRALSKI MARATON PL-SK-CZ 2013**



Drodzy przyjaciele,
Serdecznie zapraszamy do pierwszej edycji Góralskiego maratonu, który odbędzie się w dniu 15 września 2013 na terenie Trójstyku, na wspólnej granicy z Republiką Słowacką, Republiką Czeską i Polską.

Góralski Międzynarodowy Maraton będzie nie tylko jednym z najważniejszych wydarzeń sportowych na terenie całego obszaru Trójstyku i Euroregionu Beskidy, ale również ważnym wydarzeniem kulturalnym, w którym będzie można dowiedzieć się o historii regionu, tradycjach, folklorze, ale także spróbować kuchni regionalnej.

Wyścigi Marathon poprowadzą przez lasy i pola, dzięki czemu będzie można podziwiać piękne widoki Beskidu Śląskiego, Kisuckiego i Jabłonkowskiego.

Kandydaci mogą wybrać jedną z trzech opcji biegowych - maraton, półmaraton i minimaraton, a każda trasa przechodzi przez wszystkie trzy państwa - Czechy, Słowację i Polskę. Wszyscy zawodnicy, którzy ukończą linię mety otrzymają certyfikat ukończenia biegu.

W ramach Maratonu Góralskiego odbędą się także zawody dla policjantów oraz Górali całej Polski. Wszelkie informacje i zapisy elektroniczne na www.goralmarathon.sk

Zapraszamy serdecznie do korzystania z obiektów sportowo-rekreacyjnych na terenie gminy Istebna:

- akacyjny plac zabaw, ścieżki spacerowe i arboratorium roślin w Istebnej na Dzielcu,
- plac zabaw przy SP1 Koniaków i SP1 Istebna,
- ścieżki spacerowe i boisko dla siatkówki plażowej przy Amfiteatrze „Pod Skocznią”
- **OBIEKT SPORTOWY NA ZAOLZIU:** salka gimnastyczna, siłownia, wypożyczalnia kijków nordic walking i sprzętu sportowego (skakanki, piłki, badminton, itp.), boisko, trasy naratorolkowe i biegowe, ścieżka spacerowa „Zaolzie”; obiekt czynny przez całe wakacje codziennie;

Dodatkowo w każdy wtorek przez całe wakacje w godzinach od 10:00 do 13:00 odbywać się będą na Zaolziu warsztaty edukacyjne, malarskie, sportowe w ramach akcji **WESOŁE LATO**; zapraszamy wszystkich zainteresowanych!!!

Poniedziałki, wtorki i czwartki 8:00 – 16:00
Środy i piątki oraz soboty (13.07. i 20.07.): 12:00 – 20:00
Wszelkie informacje nr. tel. +48 33 855 61 58; +48 516 195 614.

Oprac. A. Legierska



**UWAGA GASTRONOMOWIE!
ZAPROSZENIE DO ZŁOŻENIA OFERTY na XIX FESTYN ISTEBNIAŃSKI**

Ośrodek/A/3/2013: Na „Obsługę gastronomiczną XIX Festynu Istebniańskiego w ramach 50. TKB w dniach 27 i 28 lipca 2013 roku – grill + 2 budki” lub
Ośrodek/A/4/2013: Na „Obsługę gastronomiczną XIX Festynu Istebniańskiego w ramach 50. TKB w dniach 27 i 28 lipca 2013 roku – kuchnia + 3 budki”; na podstawie art. 4 pkt. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. z 2010 r. nr 113 poz. 759 ze zm.) – bez jej zastosowania.

Prowadzący postępowanie: **Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej- 43-470 Istebna 68**

Informacja: Oferent może przystąpić tylko do jednej z dwóch ofert (Ośrodek/A/3/2013 lub Ośrodek/A/4/2013) podczas imprezy XIX Festyn Istebniański w ramach 50. TKB.

W przypadku złożenia przez Oferentów zgłoszeń tylko do jednej z ofert, Organizator ma prawo wyboru drugiego najkorzystniejszego zgłoszenia do obsługi gastronomicznej drugiej oferty (za zgodą gastronomów).

Osoby upoważnione do kontaktów z oferentami:
W sprawach technicznych: Aneta Legierska tel./fax: 33-855-61-58
W sprawie procedury konkursowej: Lucyna Ligocka-Kohut tel./fax: 33-855-62-08

I. Przedmiot zamówienia obejmuje wykonanie:
Gastronom powinien zapewnić w ofercie Ośrodek/A/4/2012 „3 budki + kuchnia” minimum:

- tradycyjne potrawy: placki ziemniaczane z gulaszem lub śmietaną, kapusta zasmażana,
- frytki, itp.
- lody, słodycze, itp.
- napoje ciepłe: kawa, herbata, itp.
- napoje alkoholowe i piwo (wyłącznie marka Żywiec), itp.
- napoje zimne,
- i inne.

Gastronom powinien zapewnić w ofercie Ośrodek/A/3/2012 „2 budki + grill” minimum:

- stoisko grillowe: karczek, kielbasa, kaszanka, itp.
- napoje alkoholowe i piwo (wyłącznie marka Żywiec), itp.
- napoje zimne
- i inne.

UWAGA!
- istnieje możliwość podłączenia na grillu lodówki lub zamrażarki i czajnika elektrycznego,
- potrawy nie mogą pokrywać się w przypadku kuchni z minimum oferty na grilla i odwrotnie.

II. Termin wykonania zamówienia: 27 i 28 lipca 2013 roku.

III. Opis sposobu przygotowania oferty konkursowej.

1. Oferta musi zostać sporządzona na formularzu stanowiącym załącznik 1 do niniejszej instrukcji (dostępne w GOK).
2. Do oferty muszą zostać załączone wszystkie dokumenty wymagane postanowieniami punktu V niniejszej instrukcji.
3. W przypadku, gdyby oferent, jako załącznik do oferty, dołączył kopię dokumentu, kopia ta winna być potwierdzona przez osobę podpisującą ofertę.
4. Formularz oferty wraz z załącznikami musi zostać podpisany przez upoważnionego przedstawiciela oferenta.
5. Oferent winien umieścić ofertę wraz z wszystkimi wymaganymi dokumentami w kopercie posiadającej oznaczenia określone w ogłoszeniu lub zawiadomieniu.

IV. Warunki podmiotowe, które musi spełnić oferent składający ofertę.

1. Minimalna cena ofertowa 2 500,00 złotych brutto + media (prąd i woda oraz wywóz nieczystości płynnych i stałych – 50% całości kosztów).
2. Oferent winien przedstawić szczegółową listę produktów, napojów i potraw, które będą sprzedawane podczas imprezy.
3. Doświadczenie oferenta – oferent musi przedstawić w ofercie zrealizowanie, co najmniej jednej imprezy o charakterze wartości podobnym do niniejszego zamówienia.

Niespełnienie ww. warunków spowoduje odrzucenie oferty konkursowej.

V. Dokumenty wymagane w ofercie konkursowej.

1. Formularz oferty wraz z formularzem cenowym.
2. Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wskazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt. 2 uPzp.
3. Oświadczenie Wykonawcy o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu w trybie art. 22 ust. 1 pkt. 1 – 4 Ustawy prawo zamówień publicznych – zał. 2,
4. Akceptacja warunków umownych w załączonym wzorze umowy.
5. Referencje potwierdzające prace wymienione w ofercie.

VI. Oferty cenowe należy składać: osobiście lub przesyłką w siedzibie Zamawiającego (biuro Ośrodka), w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 18 lipca 2013 r. do godz. 12:00.** z dopiskiem „XIX Festyn Istebniański w ramach 50. TKB; 27 i 28 lipca 2013 roku - 3 budki + kuchnia lub 2 budki + grill”.

VII. Otwarcie ofert i spisanie protokołu z cenami: ofertowymi nastąpi w dniu 18 lipca 2013 r. o godz. 12:15 w siedzibie Zamawiającego.

VIII. Opis sposobu obliczenia ceny oferty.

1. Cena oferty powinna obejmować:
- wszystkie koszty związane z realizacją i odbiorem przedmiotu zamówienia.
2. Rozliczenie za wykonany przedmiot zamówienia odbywać się będzie w PLN.

IX. Kryterium oceny oferty.

Przy wyborze oferty konkursowej Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami i ich znaczeniem:

- Cena – 60%
 - Doświadczenie – 20%
 - Lista produktów – 20%
- X. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie mają przepisy zawarte w ustawie Prawo zamówień publicznych oraz Kodeksie Cywilnym. W załączeniu należy złożyć:**

1. Wzór formularza ofertowego.
2. Oświadczenie dla osób fizycznych,
3. Projekt Umowy,
4. Lista Produktów.

Pełne zapytanie ofertowe oraz potrzebne dokumenty i wzór umowy do wydruku znajdują się na stronie internetowej www.istebna.eu lub informacja 33 855 61 58 promocja@ug.istebna.pl
Zapraszamy do składania ofert!

UWAGA!!!

Na stronie internetowej znajduje się także konkurs ofert na „Międzynarodowy Piknik Rodzinny”, który odbędzie się w dniu 10 sierpnia 2013 roku (sobota). Impreza rozpocznie się o godzinie 18:00 i zakończy się festynem. **Zgłoszenia do konkursu ofert na kuchnię i grilla przyjmowane są do 31 lipca 2013 roku do godz. 12:00 w Ośrodku Kultury.** Cena zgłoszenia do każdej oferty wynosi po 1 000,00 zł + media. Informacje pod tel. +48 33 855 61 58.

Redyk Karpacki 2013
Carpathian Sheep Transhumance

REDYK KARPACKI W POLSCE

Idą pasterze owiec Karpatami pradawnym szlakiem ludów wołoskich, by przywrócić pamięć o pięknej historii naszych przodków. Redyk przeszedł Karpaty Rumuńskie od Braszowa po Satu Mare, pasterze gościli na Ukrainie w Rachowie i Wierchowinie. Teraz rozpoczynają wędrówkę po Karpatach Polskich.

Więcej na www.redykkarpacki.pl/kalendarz imprez

REDYK KARPACKI – ŚLĄSKIE:

- 15.08.2013 MSZA BACOWSKA - Hala Miziowa - Jeleśnia – Polska
- 16.08.2013 KARPACKI JARMARK PASTERSKI - Ujsoły – Polska
- 17.08.2013 ŚWIĘTO PASTERSKIE U ŹRÓDEŁ SOŁY - RAJCZA - POLSKA
- 18.08.2013 III Jesień Pasterska - Kamesznica – Polska
- 24.08.2013 Jarmark Pasterski – Koniaków – Polska
- 30.08.2013 ROZSOD KOŠAŘSKA - CZECHY

Informator kulturalny
Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej

ŚWIETNY START FURMANÓW Z JAWORZYŃKI

W sobotę 18 maja 2013r. kolejny raz nasi furmani wybrali się do słowackiej miejscowości Dobsina na Zawody Furmanów Europy. W imprezie znakomicie spisali się nasi zawodnicy z Jaworzynki.

Jan Urbaczka i Ryszard Haratyk zajęli:

- W pierwszej konkurencji „Przejazd z wozem” IV miejsce
- W drugiej konkurencji „Precyzyjne pchanie drewna” III miejsce
- W trzeciej konkurencji „Siła uciągu” V miejsce

W klasyfikacji generalnej do której zaliczano wyniki trzech konkurencji na 15 startujących zaprzęgów Jan Urbaczka i Ryszard Haratyk zdobyli V miejsce.

Z furmanami do Dobsiny pojechał przedstawiciel z Nadleśnictwa Wiśla Pan Lucjan Hołysz.

W kategorii najbardziej zgrana para koni, najpiękniejsza uprzęż i świetnie reprezentujący się furmani nasi zawodnicy zdobyli I miejsce. Serdecznie gratulujemy.

Lucyna Ligocka - Kohut



„Realizacja przedsięwzięć kulturalno-edukacyjno-społecznych obszaru Trójstyku poprzez zakup namiotu”
Projekt Współfinansowany z Funduszu Unii europejskiej i Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR).

Międzynarodowy Leśny Dzień Dziecka

Śmiech i radość dzieci odgoniły czarne chmury podczas kolejnego Międzynarodowego Leśnego Dnia Dziecka, który odbył się specjalnie dla nich w sobotę 15 czerwca w Amfiteatrze "Pod Skocznią" w Istebnej.



Podczas tego wyjątkowego dnia dzieci z Trójwsi, a także goście mogli wziąć udział w bogatym w atrakcje programie, który rozpoczął sympatycznym przywitaniem Henryk Gazurek Zastępca Wójta Gminy Istebna. Szczególnie oblegane były dmuchane zjeżdźalnie i skoki na linach. Nie mniejsze zainteresowanie miały jazdy konno czy malowanie twarzy. Dzieciaki mogły obejrzeć „Dworcową Przygodę”, którą przedstawił Teatr „Wit-Wit” z Gliwic, a także wziąć udział w konkursie plastycznym „Las wokół nas”, w którym sam pan Nadleśniczy Witold Szozda podpowiadał dzieciom, co po-



winne malować, by zrealizować temat. Kolejnym punktem programu była Mini Lista Przebojów, która stanowiła chyba największą atrakcją dla dzieci, rodziców, opiekunów, czy dziadków. Największe hity zaśpiewały dzieci z Trójwsi oraz nasi sąsiedzi z Czech. W międzyczasie dzieci mogły układać drewniane puzzle, a także brać udział w przygotowanych konkursach sportowych m.in. skokach w worku. Dużą radość sprawił nie tylko dzieciom ale i starszym występ Michała Cvoliga z jego małpką.

Dzień Dziecka współorganizowany był przez Nadleśnictwo Wiśla, wszystkie dzieci biorące udział w konkursach otrzymały wspaniałe nagrody, ufundowane przez organizatorów i sponsora Pizzerię Weronę.



WYNIKI MINI LISTY:

Wyróżnienia otrzymali najmłodszy i najbardziej odważny wykonawca: Paweł Juroszek lat 5 oraz Żaneta Juroszek lat 3.

Z występów solo zwyciężyli ex aequo Janina Juroszek, która wykonała piosenkę „Cudownych rodziców mam” oraz Vojta Chybidziura, który zaśpiewał „Halleluja” po czesku.

Drugie miejsce zajął Łukasz Kukuczka, a trzecie Anna Haratyk.

Z kolei z występów zespołów pierwsze miejsce zajął duet: Marcel Czerniecki oraz Sylwia Polok z piosenką „Skrzydlate ręce”, drugie miejsce zajęły Płonące Orły również z piosenką zespołu Enej „Skrzydlate ręce” zaś trzecie zespół Euro Spoko.

Dziękujemy serdecznie Nadleśnictwu Wiśla i Pizzerii Weronę w Istebnej za zaangażowanie się w organizację imprezy, która odbyła się w ramach projektu „Realizacja przedsięwzięć kulturalno-edukacyjno-społecznych obszaru Trójstyku poprzez zakup namiotu” współfinansowanego z Funduszu Unii Europejskiej i Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR), którego koordynatorem jest Joanna Kohut.

Urszula Musur



Wystawa Twórczości Ludowej ISTEBNA 2013



Już po raz 31 w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej odbywa się WYSTAWA TWÓRCZOŚCI LUDOWEJ. 20 czerwca o godzinie 10 odbyło się oficjalne otwarcie. Uroczystego przecięcia wstęgi dokonała pani Danuta Rabin Wójt Gminy Istebna oraz Jan Poloczek Burmistrz Miasta Wisła. Grono dostojnych gości zaszczylicili swoją obecnością Lidia Forias zastępca Burmistrza Wisły, Maria Bujok dyrektor Wiślanskiego Centrum Kultury, Henryk Gazurek zastępca Wójta Gminy Istebna, Jan Gazur Przewodniczący Rady Gminy Istebna, Krystyna Rucka redaktor „Naszej Trójwsi”, Paweł Rucki sołtys wsi Jaworzynka, Kierownik Zespołu Regionalnego „Koniaków” Urszula Gruszka i „Istebna” Tadeusz Papierzyński, Proboszcz parafii Laliki – ks. Wojciech Janke.

Jednak najważniejszymi uczestnikami byli sami twórcy, którzy nie ukrywali wzruszenia, że mają takie miejsce, gdzie wszyscy razem mogą się spotkać i pokazać swoje prace. Wystawę Twórczości Ludowej w Istebnej zapoczątkowali ś.p. Stanisław Probosz wraz ze swoją żoną Franciszką, która także uczestniczyła w czwartkowym wernisażu. „Jestem bardzo szczęśliwa, że Gminny Ośrodek Kultury nadal organizuje tak wspaniałą i piękną wystawę, a zarazem najbardziej pracowitą. Cieszy mnie również to, iż mamy coraz młodszych twórców, którzy tak jak ja kochają tutejszą kulturę i folklor” – powiedziała pani Franciszka Probosz, pokazując mi kronikę ze zdjęciami z pierwszej Wystawy Twórczości Ludowej w 1982 r.

Lucyna Ligocka-Kohut z Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej, która przygotowała tegoroczną wystawę, serdecznie przywitała wszystkich obecnych gości, podkreślając, że Istebna to jedyne miejsce na świecie gdzie można obejrzeć tak wspaniałą i bogatą w twórczość ludową wystawę. Bierze w niej udział ponad 100 artystów z naszej gminy. Przędzie koronka koniakowska, ale prezentowana jest wszelaka twórczość i rękodzieło jak haft



Zdjęcie z pierwszej wystawy twórczości ludowej z 1982 roku

krzyżkowy, malarstwo na szkle, płótnie, rzeźba, wyroby ze skóry, stroje ludowe. Można podziwiać także nowe formy z ceramiki, piękną biżuterię, ozdoby choinkowe wszystko wykonane ręcznie z niezwykłą precyzją. Gmina Istebna to kolebka tradycji. Dajemy temu wyraz poprzez różne formy, ale nasza twórczość oraz ilość artystów jest tego najlepszym przykładem. Mało tego, dbając o współpracę przygraniczną prezentujemy również wyroby sąsiadów z Czech i Słowacji. Wystawa jest jednym z etapów projektu pt. „Największa Koronka Koniakowska Świata” finansowanego ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego realizowanego przez Ośrodek Kultury w Istebnej. „W ramach tego projektu powstaje koronka o średnicy 5 metrów wykonują ją 5 koronczarek z Koniakowa, a jej promocja nastąpi 18 sierpnia na zakończenie Dni Koronki Koniakowskiej” zdradza Lucyna Ligocka – Kohut koordynator projektu.



„Dla mnie największym fenomenem tej wystawy jest to, że dzisiaj swoje prace prezentuje na niej o wiele więcej artystów niż 30 lat temu. To znak, że twórczość ludowa w Trójwsi ma się dobrze, a pomysłowość i potencjał rzeźbiarzy, malarzy, koronczarek czy haciarzek jest nie do wyczerpania” – powiedział Tadeusz Papierzyński – kierownik Zespołu Regionalnego „Istebna”.

„Niechaj w tych naszych Groniach
Złoty rąk twórczość słygnie,
To dzieło nasze twórcze,
Niech nigdy nie zaginie
Niech młode pokolenia
Po ojcu, matce, dziadku
Upiększają to dzieło
Co otrzymało w spadku”

Myślę, że tym wpisem Antoniego Kretka z kroniki Gminnego Ośrodka Kultury z III wystawy w 1984 r. zakończę ten artykuł i zaproszę do obejrzenia wystawy osobiście.

Wystawa potrwa do 20 września, dlatego też, mamy nadzieję, że każdy zdąży dokładnie przyjrzeć się pracy rąk naszych miejscowych jakże wspaniałych twórców! ZAPRASZAMY !!!

Urszula Musur



Wernisaż wystawy malarstwa Anny Legierskiej

6 czerwca 2013 w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej odbył się wernisaż wystawy malarstwa Anny Legierskiej z Istebnej pt. „Kwiaty dla naszej mamy”. Pani Ania przygotowywała tę wystawę cały rok. Powstało wiele ciekawych, barwnych prac olejnych przedstawiających różnego rodzaju kwiaty. Pojawiło się także parę pejzaży. Obrazy malowała z myślą o swojej mamie, której także specjalnie na tę okazję zadedykowała wiersz K.I. Gałczyńskiego:

To Ty pierwsza pokazałaś mi słońce
 I deszcz i krople rosy błyszczące
 To Ty pierwsza pokazałaś mi niebo,
 Obłoki i małe stokrotki na łące.
 To Ty trzymałaś w ciemności drżącą rączkę
 I byłaś jak balsam na każdą bolączkę.
 A dziś gdy czas rozmywa wspomnienia
 Gdy zapominam dziecięce marzenia
 I gdy słowa są zbyt małe,
 By wyrazić wdzięczność za życie całe
 Przyjmij dziś mamó kwiaty pachnące,
 które powiedzą więcej chociaż są milczące.



Otwarcia towarzyszyło wielu przyjaciół, artystów i gości, a także klientów pani Ani, która z zawodu jest fryzjerką i prowadzi swój salon w Istebnej. Nie zabrakło także przedstawicieli naszych władz w osobach: Henryk Gazurek zastępca Wójta Gminy Istebna, Jerzy Michałek sołtys Wsi Istebna.

Wystawa trwała do 9 lipca i cieszyła się ogromnym zainteresowaniem.

Lucyna Ligocka - Kohut

Publikacje dostępne w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej

- „Wiersze Ujca z Bagiyn” Andrzej Dragon – 15 zł
- „Historia koronki koniakowskiej” Małgorzata Kiereś – 35 zł
- „Grejże mi muzyczko” śpiewnik istebniański, 2009, Rafał Wałach – 12 zł
- „Z ich krwi i ciepła nasza wolność” Krzysztof Kiereś, Jerzy Klistala, 2011, – 10 zł
- „Od Baraniej Góry po Monte Casino”, Krzysztof Kiereś, 2012 – 20 zł
- „Coby Pónbóczek był dycki z nami”, red. ks. Alfred Staniek
- „Ojcowizna koniakowskich górali”, Małgorzata Kiereś, 2012 – 70 zł
- Kopie drzeworytów Jana Wałacha, 30 zł/szt.

Jak to jest z tą koronką koniakowską



Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej niedawno otrzymał pytania: czy można opatentować wzór koronki koniakowskiej? czy są jakieś wzory zastrzeżone wyłącznie dla jakiejś koronczarki? czy stringi są uważane za twórczość ludową?, których odpowiedzi postanowiliśmy opublikować.

Czy można opatentować wzór koronki?

Decyzję o przyznawaniu patentu lub zaliczenia „wzoru” do patentu określa ustawa z dnia 5 II 1924 o ochronie wynalazków, wzorów i znaków towarowych (Dz. U. Nr 31, poz. 306 z 1924 r.).

Koronka koniakowska to technika ręcznego szydełkowania serwet z nici tzw. kordonku. Zajmują się nią kobiety mieszkające w Koniakowie. Ten rodzaj koronki, nie powstaje w żadnym innym regionie. Oprócz serwet powstają również kołnierze, bluzki i sukienki, a także koniakowskie stringi. Jednak głównie szydełkuje się serwetki, składające się z motywów roślinnych, czyli kwiatków tzw. młynków, strupków, winogron etc. Każdy element powstaje osobno i jest kolejno spinany tworząc całość koronki. Każda koronczarka tworzy serwetę indywidualnie, ale niestety, kiedy decyduje się na jej pokazanie, sprzedaż, powinna liczyć się z tym, że ktoś może odrobić jej wzór. Opatentowanie wzoru danej serwetki jest trudne i raczej niemożliwe.

Czy są jakieś wzory zastrzeżone wyłącznie dla jednej koronczarki?

W przypadku wzorów koniakowskich koronek mamy do czynienia z tzw. anonimowością twórców. Właścicielem całego dziedzictwa w dziedzinie koronki jest wieś - kobiety wsi Koniaków już od 5-ciu pokoleń. One są twórcami wzorów (motywów), kompozycji, sposobu wykonania. Koronka jest dziełem sztuki, toteż całość jej bogactwa w tradycji pieczołowicie przekazywano z pokolenia na pokolenie. Każda ze 100, 200, 300 koronczarek wniosła w to dziedzictwo swój motyw, wzór, elementy spinania – kompozycji. Każdy motyw zdobniczy ma tu swój kontekst kulturowy. Każda z koronczarek mogłaby swoje pomysły uważać tylko za własne, ale ich własne pomysły stanowią dziedzictwo kulturowe jedynej i jednej wsi w Polsce – Koniakowa.

Koronka koniakowska to rodzaj twórczości, którą wykonują artystki. Każda ma swoje cechy charakterystyczne, motywy, które najczęściej „hekluje”, wzory i kompozycje, które odróżniają ją od innych. Można rozpoznać i przypisać poszczególnym artystkom konkretne koronki, rozpoznając to przede wszystkim po sposobie i estetyce ich wykonania. Niestety nie można zapobiec temu, by w procesie tworzenia na bazie tradycji, nie odrabiali od siebie motywów. Jest to normalne zjawisko.

Czy stringi uważane są za twórczość ludową?

Bielizna i stringi nie są zaliczane do twórczości ludowej, pomimo, że wykonane są tradycyjną techniką szydełkowania z zastosowaniem motywów koronki koniakowskiej.

mgr Lucyna Ligocka - Kohut

konsultacja merytoryczna: mgr Małgorzata Kiereś

Międzynarodowy Piknik Rodzinny i Jarmark; Zawody Nordic Walking

Amfiteatr „Pod Skocznią” w Istebnej
10 sierpień 2013 r. godz. 18.00
SOBOTA

18.00 Zawody Nordic Walking
19.00 Prezentacja i degustacja potraw regionalnych
19.00 „Downo, downo tymu u nas się robiywało” w wykonaniu Zespołu Regionalnego „Koniaków” i „Jackowie” z Jabłonkowa
20.00 Festyn z Zespołem Bayer Max
Dodatkowe atrakcje: Zjeżdżalnie, dmuchańce, kule wodne



Dni Koronki Koniakowskiej Odsłonięcie Największej Koronki Koniakowskiej Świata pobicie Rekordu Guinnessa 15 – 18 sierpnia 2013 r.

15.08. (czwartek) Chata na Szańcach w Koniakowie
14.30 – Otwarcie Dni Koronki Koniakowskiej
15.00 – Konkurs gry na trombicie
16.00 – Występ Zespołu Regionalnego „Mali Zgrapanie” i Kapeli „Mała Jetelinka”
17.00 – Rozstrzygnięcie konkursu
17.08. (sobota) Przy Bacówce na Szańcach w Koniakowie
10.00 – 16.00 Pokazy cieśli, tradycyjnych prac stolarskich, rzeźby, budowy domów z bali

Wystawa starych narzędzi stolarskich

20.00 Festyn Góralski w Karczmie Kopyrtołka w Koniakowie
18.08. (niedziela) Przy Bacówce na Szańcach w Koniakowie
15.00 Odsłonięcie Największej Koronki Koniakowskiej Świata pobicie Rekordu Guinnessa

15.30 Pokaz strojów z koronki koniakowskiej
16.00 Wykład mgr Małgorzaty Kiereś pt. Historia Koronki Koniakowskiej
16.45 Występ Zespołu Regionalnego „Koniaków”
17.15 Rozdanie nagród laureatom Konkursu na najładniejszą koronkę
17.30 Koncert skrzypcowy „Barwy Ziemi, głosy natury” wykonanie: Zbigniew Wałach, Wojciech Golec, Marcin Żupański
18.30 Zakończenie

17.30 Koncert skrzypcowy „Barwy Ziemi, głosy natury” wykonanie: Zbigniew Wałach, Wojciech Golec, Marcin Żupański

Wydarzenia towarzyszące (15.08 – 18.08)

Konkurs na Najładniejszą Koronkę Koniakowską w Muzeum Koronki na Szańcach w Koniakowie
Warsztaty z koronki koniakowskiej i ceramiki

Największa koronka koniakowska świata

Jak już wspominaliśmy Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej otrzymał dofinansowanie z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego na realizację projektu „Największa Koronka Koniakowska Świata”.

Nad tą niepowtarzalną serwetą od kwietnia pracuje zespół pięciu koronczarek z Koniakowa: Marta Haratyk, Danuta Krasowska, Renata Krasowska, Mariola Legierska oraz Urszula Rybka. Koronczarki szydełkują okrągłą serwetę o średnicy 5 metrów, składającą się z około 8 tysięcy elementów. Jej prezentacja nastąpi podczas Dni Koronki Koniakowskiej w Koniakowie 18 sierpnia 2013 r.

Celem projektu jest przede wszystkim popularyzacja dziedziny rękodzieła ludowego, jaką jest koronka koniakowska. Nobilitacja tej niezwykle twórczości ludowej, pokazanie mistrzyń szydełka i tajników ich warsztatu, a także upowszechnienie informacji na jej temat. Zadanie przyczyni się do ochrony, kultywowania i promocji kultury beskidzkiej Trójwsi..

Realizacja tego projektu pozwoli na zaistnienie koronki koniakowskiej w świecie i usankcjonowanie jej nazwy między innymi poprzez wpisanie jej do Księgi Rekordów Guinnessa i pojawienie się jej opisu w internetowej encyklopedii Wikipedii.

Wydarzenia w ramach projektu:

- 20.06. – 20.09. 2013 - Wystawa Twórczości Ludowej w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej
- 06. -07.07. 2013 - XVII Dni Istebnej w Amfiteatrze Pod Skocznią w Istebnej
- 15. – 18.08.2013 - Dni Koronki Koniakowskiej w Koniakowie w „Galerii na Szańcach”
- 26.10.2013 - Bal Koronczarek w Starej Karczmie „Pod Ochodzitą” w Koniakowie

Lucyna Ligocka – Kohut
Koordynator projektu



XIX Festyn Istebniański w ramach 50. TKB, Amfiteatr „Pod Skocznią” w Istebnej

Program

- 27.07. (sobota) godz. 17.00
- 17.00 Korowód Zespołów z Istebnej Tartaku (koło stacji BP) do Amfiteatru „Pod Skocznią”
 - 18.00 Babiogórzanie – Polana Makowska z Makowa Podhalańskiego
 - 19.00 Senegal
 - 20.00 Istebna z Istebnej
 - 21.00 ANITA GARIBALDI z Encantado - BRAZYLIA
 - 22.00 Zabawa taneczna z zespołem dancingowy Bayer Max
- 28.07. (niedziela) godz. 17.00
- 17.15 Koniaków z Koniakowa
 - 18.00 KERAMICZAR z Welesu - MACEDONIA
 - 19.00 Olza z Czeskiego Cieszyna
 - 20.00 SMEDEREVO ze Smedereva - SERBIA
 - 21.00 Zabawa taneczna z zespołem dancingowy Jawor

III Spotkanie Integracyjne Artystów im. Jana Wałacha w Muzeum Malarstwa Jana Wałacha w Istebnej na Andziolówce



8 września 2013 godz. 15.00

Na stałe w kalendarz istebniańskich wydarzeń kulturalnych wpisuje się Spotkanie Integracyjne Artystów im. Jana Wałacha w Istebnej na Andziolówce. Tegoroczna edycja rozpocznie się 8 września 2013 r. skoncentruje się wokół architektury drewnianej i muzyki tradycyjnej. Pośród licznych prac Jana Wałacha znajduje się wiele przedstawiających beskidzką architekturę drewnianą (domy mieszkalne, zabudowa gospodarcza) w tradycyjnym układzie. Znaczące miejsce zajmuje również muzyka, tradycyjne instrumentarium. W kontekście tych dwóch gałęzi sztuki zrodziła się idea III Spotkania Integracyjnego w Istebnej-Andziolówce.

Historyczna architektura drewniana w dziełach artysty została zestawiona z obiektami powstającymi współcześnie i fotografiami z lat 90-tych, którą zaprezentuje znany architekt, muzyk - Jan Karpień-Bulecka. Kolejnym punktem będzie muzyka i osobowości tradycyjnej muzyki beskidzkiej, rozpatrywane również w oparciu o twórczość J. Wałacha, o którym opowie wnuk - Zbigniew Wałach.

Całość wydarzenie zamknie koncert: Zbigniew Wałach, Jan Karpień-Bulecka, Andrzej Niedoba - symbolicznie integrujący Beskid Śląski, Podhale i Zaolzie.

Wrześniowemu Spotkaniu towarzyszyć będzie wystawa „Jan Wałach o muzyce”.

Ewa Cudzych

Program

- 15.00 Rozpoczęcie w Karczmie „Po zbóju” – Istebna Andziolówka
- 15.15 Wykład na temat tradycyjnej architektury drewnianej – Jan Karpień – Bulecka
- 16.00 Wykład na temat tradycyjnej muzyki – Zbigniew Wałach
- 16.45 Przerwa na przejście do Muzeum Malarstwa Jana Wałacha
- 17.30 Koncert na skrzypcach i gajdach - Zbigniew Wałach, Jan Karpień-Bulecka, Andrzej Niedoba
- 18.00 Wystawa „Jan Wałach w Muzyce”

Wstęp wolny !!!

XIX Festyn Istebniański
w ramach 50. Tygodnia Kultury Beskidzkiej
Amfiteatr „Pod Skocznią” w Istebnej
2013

27.07. (sobota)

- 17.00 - Korowód Zespołów z Istebnej Tartaku (koło stacji BP) do Amfiteatru „Pod Skocznią”
- 18.00 - Babiogórzanie – Polana Makowska z Makowa Podhalańskiego
- 19.00 - Senegal
- 20.00 - Istebna z Istebnej
- 21.00 - ANITA GARIBALDI z Encantado - BRAZYLIA
- 22.00 - Zabawa taneczna z zespołem dancingowy Bayer Max

28.07. (niedziela)

- 17.15 - Koniaków z Koniakowa
- 18.00 - KERAMICZAR z Welesu - MACEDONIA
- 19.00 - Olza z Czeskiego Cieszyna
- 20.00 - SMEDEREVO ze Smedereva - SERBIA
- 21.00 - Zabawa taneczna z zespołem dancingowy Jawor

2013
Wystawa
Twórczości
Ludowej
w ramach
50. Tygodnia Kultury Beskidzkiej

Czynna od 20 czerwca do 20 września 2013 roku
codziennie w godzinach 9.00-17.00.
w Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej Centrum
(pobok kościoła)

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego

LONG and JUNIOR

gdzie? Amfiteatr „Pod Skocznią”
kiedy? 12.07.2013 (piątek)
wstęp 10 zł młodzież (do 16 lat)
15 zł dorośli

sponsorzy

Zapraszamy do odwiedzenia wyjątkowego miejsca, jakim jest...

Muzeum Malarstwa Jana Wałacha w Istebnej



Muzeum Jana Wałacha (1884-1979) mieści się w niegdysiejszym atelier artysty, gdzie powstawały jego dzieła, między innymi słynne drzeworyty. Oferujemy pełną obsługę zwiedzania pracowni, zapewniając szczegółową informację na temat życia artysty, jego twórczości, miejsca i czasów w których tworzył. Szeroka ekspozycja przedstawia bogaty dorobek w postaci licznych obrazów olejnych, pastelów, gwaszy, drzeworytów, projektów witraży, rzeźb i wielu innych pamiątek. Całość terenu muzeum włącznie z budynkami wpisana jest w rejestr zabytków architektury drewnianej.

Spotkanie ze sztuką „artysty spod Złotego Gronia” pozwala na chwilę przenieść się w minione czasy, ukazując życie górali istebniańskich: proste, pracowite i zgodne z rytmem przyrody.

WIZYTA W MUZEUM PRZYBLIŻA KULTURĘ REGIONU, BO WIEM WIELE DZIEŁ ARTYSTY W BARWNY SPOSÓB PRZESTAWIA ŻYCIE GÓRALI ISTEBNIAŃSKICH, ICH STRÓJ, OBRZĘDY I ZWYCZAJE.

DODATKOWYM ATUTEM OBIEKTU JEST JEGO MALOWNICZA LOKALIZACJA W SERCU SŁYNNYCH ISTEBNIAŃSKICH LASÓW ŚWIERKOWYCH, A PRZY TYM NIEDALEKO DROGI GŁÓWNEJ I CENTRUM MIEJSCOWOŚCI.

GODZINY OTWARCIA: **SOBOTA I NIEDZIELA 10.00 – 16.00, PONIEDZIAŁEK – PIĄTEK 10.00 – 16.00**

Więcej informacji na temat muzeum, dojazdu i zwiedzania znajdują Państwo na naszej stronie internetowej oraz pod podanym numerem telefonu:

http://www.janwalach.pl
walach0@op.pl

tel. 502 097 871
Serdecznie zapraszamy!

Zaproszenie na wernisaż

Wystawy tkactwa artystycznego Danuty Kopczyńskiej i malarstwa Janiny Ożgi Hołdy

Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej serdecznie zaprasza na wernisaż wystawy malarstwa Janiny Ożgi - Hołdy oraz tkactwa artystycznego Danuty Kopczyńskiej, który odbędzie się 11 lipca (czwartek) 2013 r. o godz. 16.00. Wystawa potrwa do 30.08.2013 roku.

ELBA SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH

Elba Szkoła Języków Obcych przyjmuje zapisy na kursy języka angielskiego, niemieckiego, hiszpańskiego, włoskiego i francuskiego. Zajęcia w małych grupach dla dzieci, młodzieży i dorosłych, kursy maturalne. Koniaków, Istebna i Wisła. **Zapisy i informacje pod nr tel. 605 481 225 lub 607 467 586.**

W najbliższym czasie zostanie otwarta filia szkoły w Istebnej Dzielec (obok Delikatesów). Aktualne informacje na naszej stronie internetowej: www.elbasjo.pl

ZAJĘCIA STAŁE organizowane w gminie Istebna



Zajęcia z AEROBIKU I PILATESU

prowadzone przez Barbarę Szmek

sala fitness w Jaworzynce na Krzyżowej (Klimki).

- poniedziałek, czwartek – godz. 18.00 - AEROBIK

- środa – godz. 19.00 - PILATES

Zajęcia z AEROBIKU

Kompleks Zagroń Istebna Zaolzie

sala fitness Meridian

- wtorek – godz. 20.00

Zajęcia z ZUMBY

prowadzone przez Karinę Szymańską

sala gimnastyczna w Szkole Podstawowej nr 1 w Istebnej

- poniedziałek – godz. 17.00



WARSZTATY KORONKI KONIAKOWSKIEJ

Prowadzący: Mariola Wojtas

w godz. 16.00 - 18.00 (co drugą środę miesiąca)

Miejsce: Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej

Termin: 3 lipiec, 17 lipiec, 31 lipiec, 14 sierpień, 28 sierpień, 11 wrzesień, 25 wrzesień, 9 październik, 23 październik, 6 listopad, 20 listopad, 4 grudzień, 18 grudzień

LIPIEC I SIERPIEŃ 2013
Wakacyjne zajęcia dla wszystkich
Malarstwo, gry, zabawy, quizy,
wycieczki i inne zajęcia
tematyczne

W KAŻDY PONIEDZIAŁEK (OD 8 LIPCA)
GODZ. 10:00- 13:00
MALARSTWO – AMFITEATR „POD SKOCZNIĄ” W ISTEBNIEJ

W KAŻDY WTOREK (OD 9 LIPCA)
GODZ. 10:00- 13:00
MALARSTWO I INNE ANIMACJE- KOMPLEKS W ISTEBNIEJ
NA ZAOLZIU (NAPRZECIW SCHRONISKA)

W KAŻDĄ ŚRODĘ (OD 10 LIPCA)
GODZ. 10:00 – 13:00
ANIMACJE, GRY I ZABAWY – AMFITEATR „POD SKOCZNIĄ”
W ISTEBNIEJ

UDZIAŁ W ZAJĘCIACH JEST BEZPŁATNY

Zapraszamy wszystkich chętnych

Organizator:
Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej
(Biblioteka Publiczna w Istebnej)
43-470 Istebna 68
tel. 33 855 62 06, 33 855 62 58

KALENDARZ IMPREZ 2013

lipiec

lipiec - trwa Redyk Karpacki; www.redykkarpacki.pl

06.07. - Bieg przełajowy doliną rzeki Olzy; Istebna Amfiteatr

06.-07.07 - XVII Dni Istebnej, Amfiteatr „Pod Skocznią” w Istebnej - Wybory Najpiękniejszej Góralki

08.07. - Wesołe Lato w Amfiteatrze „Pod Skocznią” - Autorska Szkoła Malarska Iwony Konarzewskiej w plenerze, godz. 10.00 – 13.00

09.07. - Wesołe Lato w „Kompleksie sportowym w Istebnej na Zaolziu (naprzeciw schroniska) – zajęcia z malarstwa, animacje, gry i zabawy, godz. 10.00. – 13.00

10.07. - Wesołe Lato w Amfiteatrze „Pod Skocznią” animacje, gry i zabawy, godz. 10.00 – 13.00

11.07. – 30.08. – Wystawa tkactwa artystycznego Danuty Kopczyńskiej i malarstwa Janiny Ożgi Hołdy, GOK Istebna, s. 2

12.07. – Koncert Long&Junior, godz. 20.00 Amfiteatr „Pod Skocznią” w Istebnej

13.07. – Spotkanie Gajdoszy na Złotym Groniu w Istebnej, godz. 14.00

15.07. - Wesołe Lato w Amfiteatrze „Pod Skocznią” - Autorska Szkoła Malarska Iwony Konarzewskiej w plenerze, godz. 10.00 – 13.00

16.07. - Wesołe Lato w „Kompleksie sportowym w Istebnej na Zaolziu (naprzeciw schroniska) – zajęcia z malarstwa, animacje, gry i zabawy, godz. 10.00. – 13.00

17.07. - Wesołe Lato w Amfiteatrze „Pod Skocznią” animacje, gry i zabawy, godz. 10.00 – 13.00

21.07. – Bieg Beskidzkiej 5 na Tyniok, start SP2 Koniaków Rastoka

22.07. - Wesołe Lato w Amfiteatrze „Pod Skocznią” - Autorska Szkoła Malarska Iwony Konarzewskiej w plenerze, godz. 10.00 – 13.00

23.07. - Wesołe Lato w „Kompleksie sportowym w Istebnej na Zaolziu (naprzeciw schroniska) – zajęcia z malarstwa, animacje, gry i zabawy, godz. 10.00. – 13.00

24.07. - Wesołe Lato w Amfiteatrze „Pod Skocznią” animacje, gry i zabawy, godz. 10.00 – 13.00

27.-28.07. - XIX Festyn Istebniański w ramach 50. TKB, Amfiteatr „Pod Skocznią” w Istebnej

29.07. - Wesołe Lato w Amfiteatrze „Pod Skocznią” - Autorska Szkoła Malarska Iwony Konarzewskiej w plenerze, godz. 10.00 – 13.00

30.07. - Wesołe Lato w „Kompleksie sportowym w Istebnej na Zaolziu (naprzeciw schroniska) – zajęcia z malarstwa, animacje, gry i zabawy, godz. 10.00. – 13.00

31.07. - Wesołe Lato w Amfiteatrze „Pod Skocznią” animacje, gry i zabawy, godz. 10.00 – 13.00

do 09.07. – Wystawa malarstwa Anny Legierskiej pt. „Kwiaty dla naszej mamy”

do 20.09. - Wystawa Twórczości Ludowej – GOK Istebna

sierpień

sierpień - trwa Redyk Karpacki; www.redykkarpacki.pl

04.08. - Uphill MTB Tyniok, Istebna Zaolzie www.uphillmtb.pl

05.08. - Wesołe Lato w Amfiteatrze „Pod Skocznią” - Autorska Szkoła Malarska Iwony Konarzewskiej w plenerze, godz. 10.00 – 13.00

06.08. - Wesołe Lato w „Kompleksie sportowym w Istebnej na Zaolziu (naprzeciw schroniska) – zajęcia z malarstwa, animacje, gry i zabawy, godz. 10.00. – 13.00

07.08. - Wesołe Lato w Amfiteatrze „Pod Skocznią” animacje, gry i zabawy, godz. 10.00 – 13.00

10.08. – Międzynarodowy Piknik Rodzinny i Jarmark; Zawody Nordic Walking, Amfiteatr „Pod Skocznią” w Istebnej

12.08. - Wesołe Lato w Amfiteatrze „Pod Skocznią” - Autorska Szkoła Malarska Iwony Konarzewskiej w plenerze, godz. 10.00 – 13.00

13.08. - Wesołe Lato w Kompleksie sportowym w Istebnej na Zaolziu (naprzeciw schroniska) – zajęcia z malarstwa, animacje, gry i zabawy, godz. 10.00. – 13.00

14.07. - Wesołe Lato w Amfiteatrze „Pod Skocznią” animacje, gry i zabawy, godz. 10.00 – 13.00

15. – 18.08. – Dni Koronki Koniakowskiej, Galeria na Szańcach w Koniakowie

16. – 18. 08. – Road Trophy- etapowy wyścig szosowy, Istebna Zaolzie www.RoadMaraton.pl

19.08. - Wesołe Lato w Amfiteatrze „Pod Skocznią” - Autorska Szkoła Malarska Iwony Konarzewskiej w plenerze, godz. 10.00 – 13.00

20.08. - Wesołe Lato w „Kompleksie sportowym w Istebnej na Zaolziu (naprzeciw schroniska) – zajęcia z malarstwa, animacje, gry i zabawy, godz. 10.00. – 13.00

21.08. - Wesołe Lato w Amfiteatrze „Pod Skocznią” animacje, gry i zabawy, godz. 10.00 – 13.00

24.08. - Jarmark Pasterski - Redyk Karpacki Transhumance 2013, Koniaków Szańce – Ochodzita

26.08. - Wesołe Lato w Amfiteatrze „Pod Skocznią” - Autorska Szkoła Malarska Iwony Konarzewskiej w plenerze, godz. 10.00 – 13.00

27.08. - Wesołe Lato w „Kompleksie sportowym w Istebnej na Zaolziu (naprzeciw schroniska) – zajęcia z malarstwa, animacje, gry i zabawy, godz. 10.00. – 13.00

29.08. - Wesołe Lato w Amfiteatrze „Pod Skocznią” animacje, gry i zabawy, godz. 10.00 – 13.00

do 30.08. – Wystawa tkactwa artystycznego Danuty Kopczyńskiej i malarstwa Janiny Ożgi - Hołdy, GOK Istebna, s. 2

do 20.09. - Wystawa Twórczości Ludowej – GOK Istebna

wrzesień

07.09.2013 godz. 16:00 „Na granicy bez granic” – spotkania muzyków i zespołów z całego świata, m.in. Indie, Ekwador, Portugalia, Rosja

08.09. – Konferencja na temat tradycyjnej architektury i muzyki w ramach III Spotkań Integracyjnych im. artysty Jana Wałacha w Muzeum Malarstwa Jana Wałacha godz. 15.00

09.09. – 30.10. - Wystawa 120 lat OSP w Istebnej, GOK – BP Istebna

14.09. – Zakończenie Redyku Karpackiego; www.redykkarpacki.pl

15.09. – Dożynki Gminne, Amfiteatr „Pod Skocznią” w Istebnej

21.09. – Zawody Rowerowe MTB Marathon - Istebna www.mtb-marathon.pl

26.09. – 30.10. - Wystawa rzeźby Józefa Zowady i malarstwa na szkole Antoniego Szpyrcy, GOK Istebna

29.09. - Rozsód owiec; Koniaków Ochodzita

29.09. - Rozsód Owiec w Istebnej na Stecówce

do 20.09. - Wystawa Twórczości Ludowej – GOK Istebna

październik

do 30.10. – Wystawa rzeźby Józefa Zowady i malarstwa na szkole Antoniego Szpyrcy, GOK Istebna, s.3

listopad

02.11. – Zaduszki Istebniańskie, Istebna

07.11.- 14.12. – Wystawa rzeźby z okazji 20 – lecia twórczości artystycznej Bolesława Michałka, GOK Istebna, s. 3

11.11. – Obchody Święta Niepodległości w Istebnej

14.11. – Wystawa fotograficzna Pawła Skraby, GOK Istebna, s. 2

26.10. – Bal Koronczarek w Starej Karczmie "Pod Ochodzitą" w Koniakowie

KP Trójwieś – sezon 2012/2013

Ostatnie wyniki i końcowe tabele

Seniorzy – Klasa A:

Piast Cieszyn – KP Trójwieś 8:1

Pielgrzymowice – KP Trójwieś 4:0

KP Trójwieś – Zabłocie 0:1

.	.	m	pkt	bramki	u siebie	na wyjeździe
1	LKS 99 Pruchna	26	65	75:18	12-1-0 (47:8)	8-4-1 (28:10)
2	LKS Błyskawica Kończyce Wielkie	26	56	76:45	10-0-3 (46:22)	8-2-3 (30:23)
3	KKS Spółnia Zebrydowice	26	48	75:41	8-2-3 (44:16)	7-1-5 (31:25)
4	KP Trójwieś Istebna	26	41	56:70	8-2-3 (31:21)	5-0-8 (25:49)
5	LKS Golezów	26	41	56:47	6-3-4 (28:20)	6-2-5 (28:27)
6	LKS Beskid Brenna	26	39	58:54	6-2-5 (29:20)	6-1-6 (29:34)
7	LKS Spółnia Górki Wielkie	26	37	60:58	5-4-4 (34:26)	6-0-7 (26:32)
8	LKS Strażak Pielgrzymowice	26	37	58:63	5-2-6 (30:34)	6-2-5 (28:29)
9	TS Mieszko-Piast Cieszyn	26	36	61:49	7-2-4 (42:24)	3-4-6 (19:25)
10	LKS Olza Pogwizdów	26	28	43:56	5-2-6 (31:23)	3-2-8 (12:33)
11	LKS Pogórze	26	26	48:63	5-1-7 (29:27)	2-4-7 (19:36)
12	LKS Victoria-Polifarb Hażlach	26	25	34:53	3-3-7 (14:23)	3-4-6 (19:30)
13	LKS Zryw Bąków	26	20	41:86	4-2-7 (23:33)	2-0-11 (18:53)
14	LKS Orzeł Zabłocie	26	19	26:64	3-2-8 (15:26)	2-2-9 (11:38)

Juniorzy – Liga Okręgowa B:

04.06.13 KP Trójwieś – Ochaby 8:0 w.o.

08.06.13 Kuźnia Ustroń – KP Trójwieś 3:3

15.06.13 KP Trójwieś – Landek 2:4

.	.	m	pkt	bramki	u siebie	na wyjeździe
1	LKS Orzeł Łękawica	22	56	80:24	10-2-0 (43:9)	8-0-2 (37:15)
7	KP Trójwieś Istebna	22	28	38:51	6-1-4 (27:26)	2-3-6 (11:25)
12	LKS Ochaby 96	22	6	21:99	1-2-7 (12:46)	0-1-11 (9:53)

Trampkarze – Liga Okręgowa B:

04.06.13 KP Trójwieś – Ochaby 5:1

08.06.13 Kuźnia Ustroń – KP Trójwieś 0:7

15.06.13 KP Trójwieś – Landek 13:0

.	.	m	pkt	bramki	u siebie	na wyjeździe
1	TS Koszarawa Żywiec	22	55	59:17	10-0-1 (35:8)	8-1-2 (24:9)
2	KP Trójwieś Istebna	22	48	72:23	7-3-1 (40:11)	8-0-3 (32:12)
12	KS Spółnia Landek	22	9	23:115	3-0-9 (18:53)	0-0-10 (5:62)

Tabele: www.sport.olza.pl

Zarząd KP Trójwieś Istebna dziękuje Panom Wiesławowi Byrtusowi i Stanisławowi Łackowi - właścicielom firm transportowych za przewozy piłkarzy na mecze ligowe i sparingi.

Prezes KP Trójwieś, Krzysztof Chorąży

Bieg na Tyniok - Wyciąg z Regulaminu

Termin i miejsce:

21.07.2013 start godz. 14:00

Start - Boisko obok Szkoły Podstawowej nr 2 w Koniakowie Rastoce

Meta - Szczyt Tynioka

Kategorie wiekowe:

Kobiety:

O – Open, A - Rocznik 1996 – 2000, B - Rocznik 1995 – 1978, C - Rocznik 1977 i starsze

Mężczyźni:

O – Open, A - Rocznik 1996 – 2000, B - Rocznik 1995 – 1978, C - Rocznik 1977 – 1964, D - Rocznik 1963 i starsi

Dzieci (osobna klasyfikacja dla dziewcząt i chłopców) - konkurencje biegowe na szczycie Tynioka po zakończeniu biegu głównego:

D1 - Rocznik 2001 – 2004

D2 - Rocznik 2005 i młodsze

Dodatkowe atrakcje - kapela, pokaz strażacki, potańcówka.

Pełny Regulamin i inne informacje dotyczące Biegu znajdują się na stronie internetowej www.istebna.eu

"Bezimienni" najlepsi wiosną w Lidze Szóstek

Drużyna "Bezimiennych" wygrała wiosenną edycję Istebniańskiej Ligi Szóstek, która w kwietniu, maju i czerwcu rozgrywana była na "Orliku" przy Gimnazjum w Istebnej. "Bezimienni" wygrali sześć z siedmiu rozegranych meczów i wyprzedzili w tabeli o 3 punkty "Dream Team" oraz Juniorów KP Trójwieś.

Tabela:

1. Bezimienni - 18 pkt.
2. Dream Team - 15 pkt.
3. Juniorzy KP Trójwieś - 15 pkt.
4. Nie Ma Lipy - 12 pkt.
5. Siła Jasnowice - 12 pkt.
6. Mopliki - 9 pkt.
7. Play Boys Team - 3 pkt.
8. Isto Bodej - 0 pkt.

J. Kohut



Niespodzianka w Turnieju im. Stanisława Legierskiego



Kapitan Juniorów KP Trójwieś odbiera puchar za zwycięstwo

Kolejny Turniej im. Stanisława Legierskiego odbył się 22 czerwca na Orliku w Istebnej. Najlepsi w rywalizacji sześciu drużyn okazali się dość niespodziewanie Juniorzy KP Trójwieś.

Końcowa Tabela:

1. Juniorzy KP Trójwieś
2. Beskidek
3. Black Game Team



4. Siła Jasnowice
5. Wybrzeże Kości Wołowej
6. Eurogames

J. Kohut

Niezwykła wizyta gości z Anglii!

Roger Stone Przewodniczący Rady Miasta Rotherham, Paul Douglas z Zarządu Klubu Piłkarskiego Rotherham United oraz Andrew Hallam z Zarządu Firmy Aspire złożyli w miniony piątek krótką, ale bardzo intensywną wizytę w naszej gminie.



Z naszej strony udział w wydarzeniu wzięli: **Henryk Gazurek** - Zastępca Wójta Gminy Istebna, **Teresa Łaszewska** - Sekretarz Urzędu Gminy Istebna, **Krzysztof Chorąży** - Prezes KP Trójwieś, **Piotr Majeranowski** - Członek pierwszego Zarządu KP Trójwieś „Millers” i **Jacek Kohut**. Rolę tłumaczki pełniła **Barbara Kotarba**.

Program pobytu obejmował stronę promocyjną - sportowo - turystyczną - gastronomiczną a goście wyjeżdżali bardzo zadowoleni i pełni wrażeń.

Goście podziwiali walory widokowe i inwestycje naszej Gminy na trasie, która obejmowała wizytę w Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej, Kompleksie „Pod Skocznią”, hali i komplekcie „Orlik” przy Gimnazjum, Pizzerii „Weronia”, Kompleksie „Zagroń”, Kompleksie Sportowo - Rekreacyjnym na Zaolziu oraz Karczmie „Ochodzita”.

Wizyta miała też wymiar sentymentalny, gdyż związana była z historią naszego Klubu Piłkarskiego KP Trójwieś, który w początkowych latach swego istnienia miał w nazwie przydomek „Millers”. Taki przydomek ma właśnie drużyna z miasta Rotherham, gdzie mieszka główny „architekt” KP Trójwieś i pierwszy jego prezes **Piotr Jałowiczor**.

Roger Stone przebywał w Istebnej w 2006 roku przy okazji obchodów 10 lecia KP Trójwieś.

J. Kohut



Turniej Piłkarski

„O Puchar Wójta Gminy Istebna” rozegrany

W niedzielę 23 czerwca na boisku „Orlik” przy Gimnazjum w Istebnej odbył się turniej piłkarski „O Puchar Wójta Gminy” kategorii +16 mężczyzn rozgrywany w ramach ogólnopolskiego projektu „Orlik Polska”.



Kategoria + 16 kobiet



Kategoria + 35 mężczyzn

Spośród czterech drużyn najlepsi okazali się być zawodnicy „Wybrzeża Kości Wołowej”, którzy uplasowali się na szczycie tabeli z wynikiem 13 pkt. (na 18 pkt. do zdobycia). Tym samym wywalczyli sobie awans do rozgrywek na szczeblu wojewódzkim, które odbędą się początkiem września.

Wyniki:

Runda I

Wybrzeże Kości Wołowej 1:0 Siła Jasnowice

Dream Team 2:0 Szybcy i Wściekli

Wybrzeże Kości Wołowej 2:2 Dream Team

Siła Jasnowice 3:1 Szybcy i Wściekli

Szybcy i Wściekli 0:3 Wybrzeże Kości Wołowej

Siła Jasnowice 2:1 Dream Team

Runda II

Wybrzeże Kości Wołowej 1:0 Siła Jasnowice

Dream Team 3:1 Szybcy i Wściekli

Wybrzeże Kości Wołowej 1:2 Dream Team

Siła Jasnowice 1:0 Szybcy i Wściekli

Szybcy i Wściekli 2:3 Wybrzeże Kości Wołowej

Siła Jasnowice 2:1 Dream Team

Tabela Końcowa:

Wybrzeże Kości Wołowej 13 pkt.



Wybrzeże Kości Wołowej

Siła Jasnowice 12 pkt.

Dream Team 10 pkt.

Szybcy i Wściekli 0 pkt.

We wtorek 25 czerwca rozegrał się mecz w kategorii +16 kobiet, w którym zagrały dwie drużyny dziewcząt.

Zwycięską drużyną okazała się być Trójwieś Team, która pokonała 2:0 Młode Wilczyce.



Siła Jasnowice



Szybcy i wściekli



Dream Team

Wszystkim dziewczętom gratulujemy woli walki i pięknego widowiska piłkarskiego w żeńskim wydaniu!

Z kolei w środę 26 czerwca odbył się mecz w kategorii +35 mężczyzn. W potyczkach oldboyów zwyciężyli zawodnicy Trójwieś Oldboys pokonując zawodników OldMix 7:3.

Wszystkim doświadczonym piłkarzom dziękujemy za udział oraz za przykład, jak dbać o formę po 30-stce.

Serdecznie dziękujemy i gratulujemy wszystkim drużynom męskim i damskim udziału w turnieju zapraszając tym samym do kolejnych edycji turnieju.

USŁUGI ZDUŃSKIE

Motyka Stanisław

Milówka, ul. Kasztanowa 3

*33 863 77 29 * 511 685 075

- budowa i remonty pieców kuchennych i pokojowych z materiału własnego i powierzonych
- piecokominki, kominki kaflowe
- wszystkie materiały do pieców kaflowych
- kafle, okucia, piekarniki, blachy, drzwiczki, szamot itp.

K O M I N K I

nowej generacji
wodne, akumulacyjne i szamotowe
T A N I E I Z D R O W E

Jako jedyna firma w rejonie wykonujemy kominki i piece akumulacyjne z najtrwalszych i bezpiecznych materiałów produkcji zachodnioeuropejskiej.

Ponadto: GRILLE I WĘDZARNIE, PIECE CHLEBOWE, WNĘTRZA STYŁOWE, RZEŻBY LUDOWE.

tel.: 505 784 403 www.pracownia-rekodziela.com.pl
www.kominki-szamotowe.eu



CHŁODNICTWO,
KLIMATYZACJA,
MONTAŻ, SERWIS

SERWIS

Jarosław Dymarek tel. 501 216 408

SERWIS SPRZĘTU
AGD i RTV
(LCD, plazma)

Istebna 30

Zajazd „U JANA” w Istebnej
zatrudni **BARMANA - KUCHARZA**
☎ 503 738 558

UBEZPIECZENIA

Komunikacyjne OC, AC, NW – Pakiety
Domy, Domki letniskowe, Firmy
Zwierzęta domowe,
Koszty leczenia za granicą

Biuro - Koniaków Dom Ludowy
Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek, Sobota 8.00 - 13.00
Urząd Gminy - Poniedziałek 8.30 - 11.00

Teresa Stańko - Pośrednictwo Ubezpieczeniowe
Koniaków 540 - 509 448 803, 033 855 71 02, 033 855 64 93

KÄRCHER

MYJKI·ODKURZACZE·POMPY

WISŁA, UL. TOWAROWA 4, TEL. 33 855 18 60

UBEZPIECZENIA

MAŁGORZATA MICHAŁEK

ERGO HESTIA WARTA. PZU HDI UNIQA Liberty Direct COMPENSA AXA

WSZYSTKIE RODZAJE UBEZPIECZEŃ. Istebna Dzielec
 NAJLEPSZE TOWARZYSTWA UBEZPIECZENIOWE. Pn - Pt 8.00 - 17.00
U NAS UBEZPIECZYSZ NAJTANIEJ! PRZYJDŹ I SPRAWDŹ! Koniaków Matyska Pn - Pt 9.00 - 18.00
 So. 9.00 - 13.00

500 263 371 33 855 10 00
 m.michalek@vp.pl 33 855 71 81

CYKLINIARSTWO

* CYKLINOWANIE * UKŁADANIE PARKIETÓW, MOZAIK * RENOWACJA PODŁÓG, SCHODÓW * LAKIEROWANIE, OLEJOWANIE I BEJCOWANIE * USŁUGI STOLARSKIE

ZBIGNIEW LEGIERSKI 504 468 256

STIHL VIKING

WSZYSTKO DO OGRODU I LASU

KOSY, KOSIARKI, MYJKI
 SERWIS, RATY



WISŁA, ul. Towarowa 4, tel. 33 855 18 60

BIURO UBEZPIECZEŃ

Chwist Ryszard

Poniedz. 14.30 - 17.00
 Wtorek 9.00 - 17.00
 Środa 9.00 - 16.00
 Czwartek 9.00 - 17.00
 Piątek 9.00 - 17.00

COMPENSA VIENNA INSURANCE GROUP
 AVIVA WARTA

Dom Handlowy „U Gazdy” Istebna Centrum
 Tel. 601 453 046
 chwister@gmail.com tel/fax 33 855 63 10

INTERNET

6 MIESIĘCY darmowego dostępu

+ testuj przez 90 dni bez zobowiązań
 + aktywuj usługę już za 1 zł

4 Mb 6 Mb 10 Mb

polineo

TWÓJ DOSTAWCA INTERNETU

333 334 777

www.polineo.pl bok@polineo.pl



Msza prymicyjna księdza biskupa Wiesława Krótkiego

str. 5



foto: Piotr Baraniok



Wystawa Twórczości Ludowej

str. 18



Świetny start furmanów z Jaworzynki na Słowacji

str. 16

MS MEBLE MAŁYJUREK

MEBLE KUCZENNE GARDEROBY

oraz urządzenia AGD i RTV dostępne na rynku profesjonalnie od 1983 r.

Sklep Istebna - Tartak 33 855 73 02

BIURO PODRÓŻY

Mea Travel

Mój Świat. Moja podróż.

z ulotką upominek przy zakupie

Istebna, Dzielec 1643
 tel.: 33 444 60 43
 istebna@mea-travel.pl

Bilety Wczasy Wycieczki

www.mea-travel.pl

OPTYK expert

OFERUJEMY:

- Pełny zakres usług optycznych
- Modne oprawy korekcyjne
- Najlepsze szkła optyczne
- Soczewki kontaktowe i akcesoria do pielęgnacji
- Okulary przeciwsłoneczne z filtrami UV i polaryzacją
- Lupy i pomoce optyczne

OKULISTA:

lek. med. **Maciej Klepacki**
 specjalista chorób oczu

Rejestracja : Wisła, ul. 1 maja 43 (obok PKO)
Tel. 33 855 53 31

 **DZIUUREX**

STUDNIE GŁĘBINOWE

**ZAPEWNIAMY DOTACJE UNIJNE
NIEOPROCENTOWANE RATY
GWARANCJA NA WODĘ**

Tel. +48 696 06 58 03

www.studniebielsko.com.pl

U Werci Godziny otwarcia:
od pn - pt 8.00 - 16.30
sobota 8.00 - 14.00
Tel. 669 844 166

- Bielizna damska • Bielizna męska
- Odzież dziecięca
- Pościel • Prześcieradła
- Ręczniki • Skarpety • Dodatki

ZAPRASZAMY
poniżej Karczmy u Ujca
ISTEBNA CENTRUM 256

 **Hotel Patria**

Wisła, ul. Kopydło 20
tel. 33 855 38 09
www.patriahotel.pl

**Organizujemy:
WESELA,
CHRZCINY, URODZINY...**

**10% rabatu
przy organizacji imprez
do końca 2013 roku**

 **Bank Spółdzielczy w Ustroniu**

Zachęca do skorzystania z tanich produktów kredytowych:

- Kredytów Gotówkowych
- Kredytów konsumenckich i mieszkaniowych zabezpieczonych hipotecznie
- Kredytów na działalność gospodarczą
- Kredytów na działalność rolniczą

Znajdziesz nas pod adresami:

Bank Spółdzielczy w Ustroniu Oddział w Ustroniu ul. Daszyńskiego 10a 43-450 Ustron tel. 33 855 69 84	Oddział w Wiśle ul. 1 Maja 49; 43-660 Wisła tel. 33 855 17 50	Oddział w Istebnej 43-470 Istebna 1000 tel. 33 855 60 54
Pkt. Obsl. Klienta Jaworzynka 43-476 Jaworzynka 692 tel. 33 858 87 46	Pkt. Obsl. Klienta Koniaków 43-474 Koniaków 440 tel. 33 855 72 07	

 **Bank BPS**
Strona BPS

www.bs.ustron.pl

Skonkretna informacja o warunkach oferty w formularzu prospektu S.C. Decyzja kredytowa zależy od wyniku oceny kredytowej.

 **Ogrodzenia ZS**

Usługi w Zakresie Robót Budowlanych
Zbigniew Sikora
Jaworzynka 270 (rondo)
Tel/fax: 33-858-87-58, kom 698-572-719
www.ogrodzeniazs.pl E-mail: darek@ogrodzeniazs.pl

 **WIŚNIOWSKI**

OGRODZENIA:
Kute, Siatkowe
Panele, Słupki
Bramy, Furtki, Akcesoria
Podmurówki ogrodzeniowe
Automatyka do bram

SPRZEDAŻ, MONAŻ, SERWIS, GWARANCJA

BRAMY GARAŻOWE:
Segmentowe, Roletowe
Uchyłne, Dwuskrzydłowe
Drzwi, stalowe, aluminiowe, szklane
Automatyka do bram garażowych
Bramy typowe, nietypowe
Na każdy wymiar!

**Sprawdź nas: Pomiar i wycena GRATIS!!!
Rabaty, promocje, dowóz Gratis!!!
Markowe produkty: NICE, WIŚNIOWSKI**

Siedziba: Brenna, ul. Stara droga 13, kom 608-506-418
Oddział firmy: Cieszyń, ul. Stawowa 91, kom 602-711-096
Oddział firmy: Trzyniec ul. Frydecka 572, kom 420-732-683-665

OPTYK FUCHS 

Wisła, ul. 1 Maja 67 A (pawilon usługowo-handlowy)
tel./fax: 33/ 855 30 84 www.optyk-fuchs.pl

Gabinet okulistyyczny
lek. med. Krystian Czajkowski
lek. med. Władysława Broda

Okulary do 1 godziny

**BADANIA OSTROŚCI WZROKU
WYKONUJEMY CODZIENNIE**

- BEZ REJESTRACJI
- BEZ KOLEJEK
- BEZPŁATNIE

„Nasza Trójmieś” - wydaje URZĄD GMINY w Istebnej

Adres: 43-470 ISTEbNA 1000, tel. 33 85-56-087 - woj. śląskie. Adres strony internetowej gminy Istebna: www.ug.istebna.pl, adres poczty elektronicznej Urzędu Gminy: urząd.gminy@ug.istebna.pl

Redaguje Zespół w składzie:
Krystyna Rucka, Aneta Legierska, Karina Czyż, Jacek Kohut, Lucyna Ligocka-Kohut. Korekta: **Krystyna Rucka**

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

Skład komputerowy i druk: **INTERFON**, Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, e-mail: interfon@poczta.onet.pl